

URZĄD STATYSTYCZNY W OLSZTYNIE

STATISTICAL OFFICE IN OLSZTYN

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
WARMIŃSKO-MAZURSKIE
VOIVODSHIP**

**IV KWARTAŁ
IVth QUARTER**

2008

OLSZTYN, LUTY 2009

Przygotowano w Wydziale Analiz i Udostępniania Informacji Urzędu Statystycznego w Olsztynie

Prepared by Division of Analyses and Dissemination of the Statistical Office in Olsztyn

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński

Cover design



Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.



ISSN 1507 - 4498

Druk: URZĄD STATYSTYCZNY W OLSZTYNIE, WYDZIAŁ POLIGRAFICZNY

Zam. nr 8/WP/2009 - Nakł. 60 egz.

Cena 20,00 zł

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	<i>Methodological notes</i>	9
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	<i>Selected data on voivodship</i>	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności	<i>Selected data by ownership sector</i>	20
	LUDNOŚĆ	POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i>	24
	PRACA	LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	<i>Employed persons in enterprise sector</i>	25
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average paid employment in enterprise sector</i>	27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority</i>	30
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	<i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS</i>	31
10.	Bezrobocie według BAEL	<i>Unemployment by LFS</i>	31
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>	32
12.	Świadczenia społeczne	<i>Social benefits</i>	34
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCES OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of enterprises</i>	34
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji	<i>Financial results of enterprises by section</i>	36
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	<i>I. Income, cost, financial result from sale</i>	36
	II. Wynik finansowy brutto	<i>II. Gross financial result</i>	37
	III. Wynik finansowy netto	<i>III. Net financial result</i>	38
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i>	39
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko-terminowe przedsiębiorstw	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises</i>	42
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	<i>Current assets and liabilities of enterprises by section</i>	43
	CENY	PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	44
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Average retail prices of selected consumer goods and services</i>	44
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	47
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average market-place prices received by farmers</i>	48
22.	Relacje cen w rolnictwie	<i>Price relations in agriculture</i>	48

Tablica Table		Strona Page
	INWESTYCJE	INVESTMENTS
23.	Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i> 49
24.	Mieszkania	<i>Dwellings</i> 50
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	<i>National economy entities by sections</i> 51
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	<i>National economy entities by form of legal</i> 52
	ROLNICTWO	AGRICULTURE
27.	Zwierzęta gospodarskie	<i>Livestock</i> 53
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	<i>Procurement of major agricultural products</i> 54
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i> 55
30.	Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU	<i>Production of major products by PRODCOM</i> 56
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i> 57
	HANDEL	TRADE
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> 58
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY
33.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings</i> 60
	TURYSTYKA	TOURISM
34.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	<i>Occupancy in collective accommodation establishments</i> 61
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS
35.	Ludność w 2008 r.	<i>Population in 2008</i> 63
36.	Ruch naturalny ludności w okresie I-IX 2008 r.	<i>Vital statistics in the period I-IX 2008</i> 64
37.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons and job offers in 2008</i> 65
38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons by age in 2008</i> 66
39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons by educational level in 2008</i> 67
40.	Mieszkania oddane do użytkowania w 2008 r.	<i>Dwellings completed in 2008</i> 68
41.	Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r.	<i>Entities of the national economy in 2008</i> 69
42.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2008 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in 2008</i> 72
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND
43.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland</i> 73
44.	Podstawowe dane o województwach	<i>Basic data on voivodships</i> 77

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybacko”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compile European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sector majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysłe**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

– *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

– *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and house- hold goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawy artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawy artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts thereof; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka	butter	butter and other fats from milk
akumulatory	akumulatory ołowiowe (kwasowe)	accumulators	lead-acid accumulators

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels.

Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz prowadzących jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie, ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years” old are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and older, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

*Among the **employed** are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*
- 2) had work but did not perform it:*
 - due to illness, maternity leave or vacation,*
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).*

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on financial results of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

10. Revenues from total activity includes:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Costs of obtaining revenues from total activity include:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*

- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim równanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń,

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner

które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;

- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;

- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

16. Price indices:

- 1) *sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen
 - reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województwa.

20. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany podział **nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) *price indices on the base “previous month = 100”:*
 - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
 - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*
- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.*

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. *Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).*

19. *The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.*

20. *The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).*

21. *The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

Outlays on fixed assets include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*

- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o sprzedaży produkcji budowlano-montażowej dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zlecieniowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy),

- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding construction and assembly production sales concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state)

wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, którego charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories. state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10 ³	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} 10 ³	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{ad} w % Unemployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^e Job offers ^e	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
			w tys. 10 ³	A	B			
2006 I–XII	1426,9	111,3	.	x	x	x	x	x
2007 I–XII	1426,2	113,1	.	x	x	x	x	x
2007 XII	1426,2	113,1	99,0	77,6	101,9	18,7	2309	341
2008 I .....	.	112,7	103,6	78,5	104,7	19,3	3387	176
II .....	.	112,7	101,5	78,3	98,0	18,9	4597	135
III	1426,2	113,0	96,4	78,8	95,0	18,2	4681	79
IV .....	.	113,6	89,9	78,8	93,2	17,1	6426	64
V .....	.	114,0	84,8	79,2	94,4	16,3	4735	80
VI	1426,4	114,6	80,9	79,5	95,3	15,7	4354	74
VII .....	.	114,7	79,4	79,0	98,2	15,4	5012	63
VIII .....	.	115,1	79,8	80,2	100,5	15,5	4517	60
IX	1426,7	115,4	79,2	80,2	99,2	15,4	4944	50
X .....	.	115,7	79,4	81,5	100,3	15,4	4345	121
XI .....	.	115,8	82,0	84,4	103,3	15,8	3037	165
XII .....	.	115,8	87,4	88,3	106,6	16,8	2366	327

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 ³	A	B	w złotych in złoty	A	B	w złotych in złoty	A
2006 I–XII	136,7	104,1	x	2088,50	104,1	x	1098,71	107,8
2007 I–XII	142,6	104,4	x	2309,69	110,6	x	1131,01	102,9
2008 I–XII	145,9	102,3	x	2516,58	109,0	x	1233,90	109,1
2007 XII	142,5	103,2	100,0	2564,22	110,0	106,4	1137,02	101,8
2008 I	144,8	104,4	101,6	2357,46	111,0	91,9	.	x
II	144,9	103,9	100,1	2380,20	114,2	101,0	.	x
III	145,3	103,3	100,3	2586,29	112,0	108,7	1168,90	104,0
IV	145,1	102,9	99,8	2452,69	111,5	94,8	.	x
V	145,0	102,8	100,0	2437,73	111,1	99,4	.	x
VI	144,7	101,5	99,7	2536,05	110,5	104,0	1245,35	110,2
VII	144,6	101,2	100,0	2603,67	112,6	102,7	.	x
VIII	144,4	101,0	99,9	2533,21	107,7	97,3	.	x
IX	144,4	100,9	100,0	2529,90	109,2	99,9	1257,69	111,1
X	144,0	101,2	99,7	2575,52	106,8	101,8	.	x
XI	142,3	99,8	98,8	2498,94	103,7	97,0	.	x
XII	141,1	99,0	99,1	2678,26	104,4	107,2	1262,80	111,1

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Quarterly data; see general notes item 15.

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2006 I–XII	114,7	x	139,3	x	95,5	x	94,4	x
2007 I–XII	163,3	x	156,7	x	99,1	x	96,9	x
2007 XII	145,4	101,5	124,3	98,6	100,9	102,9	103,2	105,1
2008 I.....	133,1	107,5	119,2	109,8	97,6	101,4	109,8	102,2
II	133,0	101,7	118,1	100,2	96,9	101,2	100,6	92,6
III.....	141,7	103,6	117,5	98,8	98,0	100,9	107,5	111,2
IV.....	144,4	100,5	121,2	101,8	97,5	100,1	108,8	100,9
V	138,7	93,3	115,9	95,5	100,0	98,5	125,2	110,2
VI.....	140,0	95,4	120,4	99,8	103,1	101,1	120,8	108,0
VII	130,8	87,3	121,8	78,4	99,9	96,0	110,5	101,3
VIII.....	83,1	77,4	87,3	84,2	96,6	100,3	107,1	100,0
IX.....	57,4	87,6	60,7	83,4	98,6	104,0	110,8	102,3
X.....	52,1	90,9	50,2	89,3	100,6	98,2	118,7	95,0
XI.....	57,0	103,1	51,7	101,1	102,7	98,3	129,6	99,2
XII	58,4	103,9	52,3	99,7	102,4	102,6	126,8	102,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen jęczmienia na targowiskach Relation of procurement prices of pigs for slaughter to prices of barley on market-place
	w tys. t 10 ³ t	A	B	w mln l 10 ⁶ l	A	B	
2006 I–XII	188,7	99,7	x	621,7	109,7	x	8,2
2007 I–XII	186,9	99,0	x	653,5	105,1	x	5,7
2007 XII	12,5	103,8	90,0	38,6	94,3	100,3	5,2
2008 I.....	13,4	97,5	107,1	39,4	97,7	102,0	5,2
II	13,9	118,7	103,3	37,6	104,2	95,6	4,6
III.....	13,7	98,8	98,9	43,3	100,1	115,0	5,0
IV.....	14,2	127,8	103,6	47,1	99,3	108,7	4,7
V	13,8	101,0	97,2	62,7	100,8	133,3	5,4
VI.....	12,7	101,2	91,6	60,0	98,6	95,7	6,3
VII	13,6	100,1	107,4	65,9	104,7	109,9	6,7
VIII.....	11,6	90,8	85,6	64,3	104,7	97,6	6,8
IX.....	12,5	98,4	107,4	56,9	106,3	88,5	7,2
X.....	15,5	104,3	124,0	52,4	103,3	92,0	7,8
XI.....	12,4	89,2	80,1	41,9	108,8	80,0	7,7
XII	13,8	110,2	111,2	42,8	111,0	102,2	8,6

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a			
	ogółem total		w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	
	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2006 I–XII.....	106,0	x	105,8	x
2007 I–XII.....	117,9	x	118,5	x
2008 I–XII.....	101,9	x	102,0	x
2007 XII.....	104,9	85,6	104,8	84,9
2008 I.....	115,7	117,0	116,3	118,2
II.....	122,5	99,6	123,6	99,7
III.....	102,9	97,9	103,1	97,8
IV.....	116,4	104,0	117,2	104,5
V.....	101,6	90,3	102,0	90,6
VI.....	107,0	102,7	107,2	103,0
VII.....	102,0	101,2	102,0	101,3
VIII.....	94,3	93,8	94,1	93,6
IX.....	106,2	115,0	106,2	115,1
X.....	97,8	101,3	97,9	100,9
XI.....	88,9	86,2	88,9	85,7
XII.....	97,9	94,9	98,0	94,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa ^{b c} Construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
			ogółem total				
	A	B		A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII.....	116,7	x	4469	100,4	x	109,8	x
2007 I–XII.....	108,2	x	5833	130,5	x	111,8	x
2008 I–XII.....	129,2	x	6849	117,4	x	104,9	x
2007 XII.....	100,0	168,0	811	101,6	151,6	104,7	103,8
2008 I.....	118,0	36,2	651	204,1	80,3	109,6	85,5
II.....	124,9	116,2	340	91,9	52,2	119,9	106,1
III.....	115,3	136,0	208	78,8	61,2	100,5	108,1
IV.....	123,9	96,5	639	130,4	307,2	111,7	110,0
V.....	108,6	117,8	325	84,2	50,9	111,0	97,0
VI.....	118,3	114,2	257	66,8	79,1	107,4	99,9
VII.....	157,9	134,3	725	134,3	282,1	111,7	108,4
VIII.....	99,2	71,7	270	45,2	37,2	99,3	91,8
IX.....	117,2	119,0	732	209,7	271,1	101,4	98,2
X.....	122,8	134,2	790	100,4	107,9	98,8	101,5
XI.....	106,5	55,5	976	182,4	123,5	93,6	87,1
XII.....	153,2	241,6	920	113,4	94,3	103,9	115,2

a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. b See methodological notes item 24. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which			
	przemysł ^b industry ^b										
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
	stan w końcu okresu end of period			w tysiącach 10 ³			w % ogółem % of grand total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2006 I–XII	111311	6681	104630	136,7	14,6	122,0	89,3	79,0	6,5	72,5	91,7
2007 I–XII	113058	6605	106453	142,6	14,5	128,1	89,8	82,7	6,4	76,3	92,3
A	101,6	98,9	101,7	104,4	99,3	105,0	x	104,6	97,6	105,2	x
2007 I–III	110774	6647	104127	139,7	14,6	125,2	89,6	80,8	6,4	74,4	92,0
I–VI	111690	6592	105098	141,7	14,6	127,1	89,7	82,0	6,4	75,6	92,2
I–IX	112423	6623	105800	142,7	14,5	128,2	89,8	82,8	6,4	76,4	92,3
I–XII	113058	6605	106453	142,6	14,5	128,1	89,8	82,7	6,4	76,3	92,3
2008 I–III	113028	6513	106515	145,1	14,5	130,6	90,0	84,3	6,4	77,9	92,4
I–VI	114586	6495	108091	144,8	14,6	130,3	90,0	83,8	6,4	77,4	92,4
I–IX	115351	6475	108876	147,0	14,6	132,4	90,1	84,8	6,4	78,3	92,4
I–XII	115821	5609	110212	145,9	14,5	131,3	90,0	84,1	6,3	77,7	92,5
A	102,4	84,9	103,5	102,3	100,0	102,5	x	101,7	99,2	101,9	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	budownictwo construction				handel i naprawy ^A trade and repair ^A			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2006 I–XII	11,6	0,2	11,5	95,6	23,1	0,1	23,0	99,7
2007 I–XII	12,8	0,2	12,6	98,4	23,0	0,1	22,9	99,7
A	109,9	122,8	109,7	x	99,6	102,9	99,6	x
2007 I–III	12,3	0,2	12,1	98,3	23,3	0,1	23,3	99,7
I–VI	12,5	0,2	12,3	98,4	23,4	0,1	23,3	99,7
I–IX	12,6	0,2	12,4	98,4	23,3	0,1	23,3	99,7
I–XII	12,8	0,2	12,6	98,4	23,0	0,1	22,9	99,7
2008 I–III	13,0	0,2	12,8	98,4	23,5	0,1	23,4	99,7
I–VI	13,1	0,2	12,9	98,5	23,6	0,1	23,5	99,7
I–IX	13,3	0,2	13,1	98,5	24,4	0,1	24,3	99,7
I–XII	13,7	0,2	13,5	98,6	23,2	0,1	23,1	99,6
A	107,4	96,1	107,6	x	100,9	121,1	100,8	x

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which				ogółem grand total			
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII.....	5,1	1,9	3,3	63,4	2088,50	2653,50	2020,68	96,8
2007 I–XII.....	5,2	1,8	3,3	64,8	2309,69	2875,20	2245,45	97,2
A	100,5	96,7	102,8	x	110,6	108,4	111,1	x
2007 I–III.....	5,1	1,9	3,2	62,9	2171,61	2653,77	2115,48	97,4
I–VI.....	5,2	1,9	3,2	62,9	2205,84	2719,65	2146,88	97,3
I–IX.....	5,2	1,9	3,3	64,2	2250,55	2761,30	2192,64	97,4
I–XII.....	5,2	1,8	3,3	64,8	2309,69	2875,20	2245,45	97,2
2008 I–III.....	5,2	1,7	3,5	66,8	2443,61	2984,75	2383,45	97,5
I–VI.....	5,1	1,7	3,4	66,7	2464,50	2978,45	2407,09	97,7
I–IX.....	5,1	1,7	3,4	66,9	2480,06	3055,91	2416,77	97,4
I–XII.....	5,1	1,6	3,5	68,0	2516,58	3122,98	2449,42	97,3
A	99,7	90,8	104,5	x	109,0	108,6	109,1	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sektor (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII.....	2097,37	2407,14	2069,46	98,7	2185,82	2297,90	2184,18	99,9
2007 I–XII.....	2313,76	2578,66	2291,62	99,0	2472,85	2585,37	2471,01	99,9
A	110,3	107,1	110,7	x	113,1	112,5	113,1	x
2007 I–III.....	2222,26	2488,82	2199,20	99,0	2172,36	2181,44	2172,21	100,0
I–VI.....	2237,91	2520,69	2213,95	98,9	2265,19	2464,62	2261,89	99,9
I–IX.....	2268,70	2558,14	2244,62	98,9	2373,70	2544,17	2370,89	99,9
I–XII.....	2313,76	2578,66	2291,62	99,0	2472,85	2585,37	2471,01	99,9
2008 I–III.....	2514,52	2788,68	2492,06	99,1	2536,91	2395,45	2539,18	100,1
I–VI.....	2509,16	2759,89	2488,42	99,2	2613,27	2613,97	2613,26	100,0
I–IX.....	2514,58	2788,88	2492,13	99,1	2690,43	2659,17	2690,90	100,0
I–XII.....	2511,45	2773,68	2490,11	99,2	2771,15	2616,16	2773,41	100,1
A	108,5	107,6	108,7	x	112,1	101,2	112,2	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
 a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy ^A trade and repair ^A				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII	1714,56	2449,88	1712,36	99,9	2126,54	2200,52	2083,86	98,0
2007 I–XII	1950,40	2876,41	1947,54	99,9	2306,35	2384,48	2263,93	98,2
A	113,8	117,4	113,7	x	108,5	108,4	108,6	x
2007 I–III	1810,39	3045,89	1806,73	99,8	2246,21	2322,77	2201,05	98,0
I–VI	1850,29	2813,57	1847,40	99,8	2225,83	2284,89	2190,96	98,4
I–IX	1899,94	2820,10	1897,25	99,9	2278,31	2348,23	2239,25	98,3
I–XII	1950,40	2876,41	1947,54	99,9	2306,35	2384,48	2263,93	98,2
2008 I–III	1993,76	3216,91	1990,15	99,8	2366,37	2571,18	2264,38	95,7
I–VI	2049,38	3293,63	2045,78	99,8	2446,63	2605,18	2367,59	96,8
I–IX	2030,84	3332,19	2027,20	99,8	2512,64	2655,63	2441,83	97,2
I–XII	2132,47	3475,19	2127,47	99,8	2521,74	2684,08	2445,19	97,0
A	109,3	120,8	109,2	x	109,3	112,6	108,0	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total
2006 I–XII	1783,3	112,1	1671,3	93,7	16020,2	690,0	15330,2	95,7
2007 I–XII	1718,3	147,3	1571,0	91,4	19708,8	728,1	18980,7	96,3
A	96,4	131,4	94,0	x	117,9	x	x	x
2007 I–XII	1718,3	147,3	1571,0	91,4	19708,8	728,1	18980,7	96,3
2008 I–III .....	.	.	.	.	5121,0	217,9	4903,2	95,7
I–VI	685,2	59,5	625,7	91,3	10053,2	387,5	9665,7	96,1
I–IX	1019,1	84,8	934,3	91,7	15106,7	539,5	14567,2	96,4
I–XII .....	.	.	.	.	19864,9	731,9	19133,1	96,3
A	.	.	.	x	101,9	x	x	x

a Wskaźnik dynamiki obliczono z cen bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).
a Index numbers are calculated according to current price level. b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2006 I–XII.....	21973,1	992,9	20980,3	95,5	21252,9	982,0	20271,0	95,4
2007 I–XII.....	26184,6	1032,6	25152,1	96,1	25209,6	1004,5	24205,1	96,0
A	119,2	104,0	119,9	x	118,6	102,3	119,4	x
2007 I–XII.....	26184,6	1032,6	25152,1	96,1	25209,6	1004,5	24205,1	96,0
2008 I–III.....	6494,4	297,1	6197,3	95,4	6248,0	278,1	5969,9	95,5
I–VI.....	13278,4	547,0	12731,4	95,9	12814,1	522,7	12291,4	95,9
I–IX.....	20491,6	780,4	19711,2	96,2	19894,4	766,5	19127,9	96,1
A	107,5	106,1	107,5	x	108,6	107,1	108,7	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2006 I–XII.....	576,4	4,1	572,3	3,3	1,1	3,4	2,6	0,4	2,7
2007 I–XII.....	928,0	19,5	908,5	3,7	2,7	3,8	3,5	1,9	3,6
A	161,0	480,1	158,7	x	x	x	x	x	x
2007 I–XII.....	928,0	19,5	908,5	3,7	2,7	3,8	3,5	1,9	3,6
2008 I–III.....	192,1	13,9	178,3	3,8	6,4	3,7	3,0	4,7	2,9
I–VI.....	386,9	18,0	368,8	3,5	4,5	3,5	2,9	3,3	2,9
I–IX.....	540,4	8,3	532,1	2,9	1,8	3,0	2,6	1,1	2,7
A	82,8	71,9	83,0	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ
POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b <i>Popula- tion</i> ^b	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase</i> ^c	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase</i> ^c
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				Deaths					Deaths		
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants</i> ^d						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2006 I–XII	1426883	8401	15094	12600	75	2494	5,87	10,55	8,81	4,97	1,74
2007 I–XII	1426155	9534	15616	12920	84	2696	6,67	10,92	9,04	5,38	1,89
A	99,9	113,5	103,5	102,5	112,0	108,1	x	x	x	x	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2007 I	1426676	905	3964	3409	15	555	2,53	11,09	9,54	3,78	1,55
II	1426609	2407	3807	3070	20	737	6,73	10,65	8,59	5,25	2,06
III	1426348	4137	4078	3032	23	1046	11,57	11,41	8,48	5,64	2,93
IV	1426155	2085	3767	3409	26	358	5,83	10,54	9,54	6,90	1,00
2008 I	1426183	1052	3925	3260	26	665	2,95	10,99	9,13	6,62	1,86
II	1426401	2586	4098	3155	22	943	7,24	11,47	8,83	5,37	2,64
III	1426671	4399	4434	3183	19	1251	12,31	12,41	8,91	4,29	3,50
A	100,0	106,3	108,7	105,0	82,6	119,6	x	x	x	x	x
B	100,0	170,1	108,2	100,9	86,4	132,7	x	x	x	x	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS						
	Napływ ^f Inflow ^f	z zagranicy from abroad	Odptyw ^g Outflow ^g	za granicę to abroad	Saldo migracji Net migration	zagranicznych international
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII	19201	423	24256	2350	-5055	-1927
2007 I–XII	21038	621	24830	1672	-3792	-1051
A	109,6	146,8	102,4	71,1	75,0	54,5
Kwartały: Quarters:						
2007 I	4453	112	5215	337	-762	-225
II	4251	144	5055	431	-804	-287
III	6633	212	7940	562	-1307	-350
IV	5701	153	6620	342	-919	-189
2008 I	4351	129	4988	360	-637	-231
II	3753	123	4478	322	-725	-199
III	5201	172	6182	417	-981	-245
A	78,4	81,1	77,9	74,2	75,1	70,0
B	138,6	139,8	138,1	129,5	135,3	123,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1 str. 9. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych, a liczbą zgonów w danym okresie.
d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych. f Zameldowania na pobyt stały. g Wymeldowania z pobytu stałego
a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the
age of 1. e Per 1000 live births. f Registered for permanent residence. g Registration of residence from permanent.

PRACA
LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>					
			przemysł ^a <i>industry^a</i>					
			razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	w tym <i>of which</i>			
					w tym <i>of which</i>			
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futrzkarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^A	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^A manufacture of wood and wood straw and wicker products ^A
w tysiącach 10 ³								
2007	XII	145,4	83,2	78,6	18,6	5,2	0,7	10,3
2008	I.....	147,9	85,5	80,9	18,5	5,1	0,7	10,2
	II	148,0	85,2	80,6	18,4	5,1	0,7	10,1
	III	148,2	85,2	80,6	18,2	5,0	0,7	10,1
	IV	148,3	85,1	80,4	18,2	5,0	0,7	10,0
	V	148,1	84,8	80,1	18,1	5,0	0,7	9,9
	VI.....	148,0	84,4	79,7	18,0	4,9	0,6	9,9
	VII	147,6	84,0	79,4	18,0	4,9	0,7	9,7
	VIII.....	147,2	84,8	80,1	19,3	4,9	0,7	9,6
	IX.....	147,3	84,8	80,2	19,2	4,8	0,7	9,5
	X.....	146,6	84,0	79,4	19,1	4,8	0,7	9,4
	XI.....	144,9	82,8	79,3	18,7	4,9	0,7	9,3
	XII	143,3	81,5	77,0	18,5	4,8	0,7	9,0
	A	98,6	98,0	98,0	99,5	91,9	96,9	87,7
	B	98,9	98,4	98,4	98,7	98,8	100,5	97,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^A manufacture of pulp and paper ^A	działalność wy- dawnicza; poligra- fia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical prod- ucts	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja mebli; pozostała działal- ność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manu- facturing n.e.c.
w tysiącach 10 ³						
2007 XII.....	1,2	1,1	0,4	3,3	5,6	13,4
2008 I.....	1,2	1,2	0,5	3,5	5,9	15,2
II.....	1,2	1,1	0,5	3,4	5,9	15,2
III	1,2	1,1	0,7	3,4	5,8	15,1
IV	1,2	1,1	0,7	3,4	5,8	15,1
V	1,2	1,1	0,7	3,4	5,8	15,0
VI.....	1,2	1,1	0,6	3,4	5,7	14,7
VII.....	1,2	1,1	0,6	3,4	5,7	14,7
VIII	1,2	1,1	0,6	3,3	5,7	14,5
IX.....	1,2	1,1	0,6	3,3	5,8	14,8
X.....	1,2	1,1	0,6	3,3	5,7	14,8
XI.....	1,2	1,1	0,6	3,2	5,9	14,8
XII.....	1,2	1,1	0,9	3,1	5,5	14,7
A	100,2	98,3	253,1	95,3	99,5	109,3
B	99,7	100,0	150,3	97,1	93,3	99,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym of which				
	budownictwo construction			handel i naprawy ^A trade and repair ^A	
	razem total	w tym of which		razem total	w tym of which
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of construc- tions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation		sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor and motorcycles; retail of automotive fuel ^Δ
w tysiącach 10 ³					
2007 XII	12,7	10,6	1,4	24,0	3,5
2008 I	13,1	10,8	1,4	24,0	3,6
II	13,1	10,8	1,4	24,2	3,6
III	13,3	11,0	1,4	24,2	3,6
IV	13,5	11,1	1,4	24,3	3,6
V	13,5	11,1	1,5	24,2	3,6
VI	13,5	11,1	1,4	24,3	3,6
VII	13,5	11,1	1,4	24,4	3,7
VIII	13,6	11,2	1,4	23,2	3,7
IX	13,6	11,1	1,5	23,2	3,6
X	13,8	11,3	1,5	23,1	3,7
XI	13,8	11,2	1,5	22,6	3,6
XII	13,6	11,0	1,5	22,4	3,7
A	106,5	104,3	111,5	93,3	103,6
B	98,4	98,3	99,6	99,2	100,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>of which</i>					
		handel i naprawy ^A (dok.) <i>trade and repair^A (cont.)</i>		hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^A <i>real estate, renting and business activities</i>	
		w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
		handel hurtowy i komisowy ^A <i>wholesale and commission trade^A</i>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^A <i>retail trade; repair of personal and household goods^A</i>				
2007	XII	8,4	12,1	4,3	5,2	8,5	2,8
2008	I	8,4	12,1	4,1	5,2	8,6	2,8
	II	8,5	12,1	4,2	5,2	8,7	2,9
	III	8,5	12,1	4,2	5,2	8,7	2,9
	IV	8,5	12,2	4,2	5,2	8,7	2,9
	V	8,5	12,1	4,1	5,2	8,8	2,9
	VI	8,6	12,1	4,1	5,1	8,9	3,0
	VII	8,6	12,2	4,1	5,1	8,9	3,0
	VIII	8,5	11,0	4,1	5,1	8,9	3,0
	IX	8,1	11,5	4,0	5,2	9,0	3,0
	X	8,0	11,5	4,1	5,2	8,9	3,0
	XI	7,4	11,6	4,0	5,2	8,9	2,9
	XII	7,1	11,6	4,0	5,2	9,0	3,0
	A	85,1	96,0	93,3	98,8	106,3	108,1
	B	97,0	100,2	100,0	99,8	101,3	102,8

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przemysł ^a industry ^a					
		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	w tym of which			
				w tym of which			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^A	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood straw and wicker products ^Δ
w tysiącach 10 ³							
2006 I-XII	136,7	79,0	74,4	16,8	5,4	0,7	9,8
2007 I-XII	142,6	82,7	78,1	18,6	5,2	0,6	9,5
2008 I-XII	145,9	84,1	79,5	19,2	4,8	0,6	9,7
A	102,3	101,7	101,9	103,5	91,5	98,6	102,2
2007 XII.....	142,5	82,3	77,7	18,5	5,1	0,6	10,1
2008 I.....	144,8	84,3	78,8	18,2	4,9	0,6	10,1
II.....	144,9	84,2	79,6	18,2	4,9	0,6	10,0
III.....	145,3	84,3	79,7	18,1	4,9	0,6	10,0
IV.....	145,1	83,8	79,2	18,0	4,9	0,6	9,9
V.....	145,0	83,7	79,1	18,0	4,9	0,6	9,8
VI.....	144,7	83,2	78,6	17,9	4,8	0,6	9,7
VII.....	144,6	82,9	78,3	17,8	4,8	0,6	9,6
VIII.....	144,4	83,8	79,2	19,1	4,7	0,6	9,5
IX.....	144,4	83,7	79,2	19,0	4,7	0,6	9,4
X.....	144,0	83,2	78,6	19,0	4,7	0,6	9,2
XI.....	142,3	82,1	77,6	18,7	4,7	0,6	9,2
XII.....	141,1	80,9	76,5	18,5	4,7	0,6	8,9
A	99,0	98,4	98,4	100,0	91,8	96,2	88,6
B	99,1	98,6	98,5	99,0	99,1	99,3	97,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^A manufacture of pulp and paper ^A	działalność wydaw- nicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical prod- ucts	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^A manufacture of metal products ^A	produkcja mebli; pozostała działal- ność produkcyjna ^A manufacture of furniture; manu- facturing n.e.c.
w tysiącach 10 ³						
2006 I-XII	1,1	1,1	0,4	2,7	5,2	15,0
2007 I-XII	1,1	1,1	0,6	3,2	5,5	14,5
2008 I-XII	1,1	1,1	0,7	3,3	5,6	14,7
A	102,5	98,7	121,3	102,6	103,1	101,6
2007 XII	1,1	1,1	0,4	3,3	5,5	13,3
2008 I	1,1	1,1	0,5	3,4	5,8	15,1
II	1,1	1,1	0,5	3,3	5,8	15,1
III	1,1	1,1	0,7	3,4	5,8	15,0
IV	1,1	1,1	0,7	3,3	5,8	14,9
V	1,1	1,1	0,7	3,3	5,7	14,9
VI	1,1	1,1	0,6	3,3	5,6	14,6
VII	1,1	1,1	0,6	3,3	5,6	14,6
VIII	1,1	1,1	0,6	3,3	5,6	14,5
IX	1,1	1,1	0,6	3,2	5,7	14,6
X	1,1	1,1	0,6	3,2	5,6	14,7
XI	1,1	1,1	0,6	3,2	5,9	14,7
XII	1,1	1,1	0,9	3,1	5,5	14,6
A	101,2	97,9	257,5	94,1	100,1	110,2
B	100,4	100,5	151,0	97,8	93,9	99,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym <i>of which</i>				
	budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^A <i>trade and repair^A</i>	
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^A <i>building of construc- tions; civil engineering^A</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>		sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^A <i>sale, maintenance and repair of motor and motorcycles; retail of automotive fuel^A</i>
					w tysiącach 10 ³
2006 I-XII	11,6	9,8	1,4	23,0	3,0
2007 I-XII	12,8	10,6	1,4	23,0	3,3
2008 I-XII	13,7	11,3	1,5	23,2	3,5
A	107,4	105,9	109,4	100,9	105,3
2007 XII	12,5	10,4	1,3	23,5	3,5
2008 I	12,9	10,6	1,4	23,5	3,5
II	12,9	10,6	1,4	23,5	3,5
III	13,1	10,7	1,4	23,6	3,5
IV	13,2	10,9	1,4	23,7	3,5
V	13,2	10,9	1,4	23,6	3,5
VI	13,3	10,9	1,4	23,7	3,5
VII	13,3	11,0	1,4	23,8	3,6
VIII	13,4	11,0	1,4	22,5	3,6
IX	13,4	11,0	1,5	22,5	3,6
X	13,5	11,1	1,5	22,5	3,6
XI	13,5	11,1	1,5	22,0	3,6
XII	13,4	10,9	1,5	22,0	3,6
A	107,2	104,8	111,7	93,6	103,4
B	99,3	98,8	99,6	99,7	100,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym of which					
	handel i naprawy ^A (dok.) trade and repair ^A (cont.)		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, renting and business activities	
	w tym of which				razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
	handel hurtowy i komisowy ^A wholesale and commission trade ^A	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^A retail trade; repair of personal and household goods ^A				
	w tysiącach 10 ³					
2006 I-XII.....	8,4	11,7	3,3	5,1	7,4	2,7
2007 I-XII.....	8,1	11,6	3,8	5,2	8,0	2,7
2008 I-XII.....	7,9	11,8	3,8	5,1	8,5	3,0
A	98,0	101,6	100,0	99,7	106,9	108,5
2007 XII.....	8,2	11,8	3,9	5,2	8,0	2,7
2008 I.....	8,1	11,8	3,8	5,1	8,1	2,7
II.....	8,2	11,8	3,9	5,1	8,2	2,8
III.....	8,3	11,9	3,9	5,1	8,2	2,8
IV.....	8,2	11,9	3,9	5,1	8,2	2,8
V.....	8,2	11,9	3,8	5,1	8,3	2,8
VI.....	8,4	11,8	3,8	5,1	8,3	2,8
VII.....	8,3	11,9	3,9	5,1	8,3	2,9
VIII.....	8,3	10,7	3,8	5,1	8,4	2,9
IX.....	7,8	11,2	3,8	5,1	8,5	2,9
X.....	7,8	11,2	3,9	5,1	8,5	2,9
XI.....	7,1	11,3	3,8	5,1	8,4	2,9
XII.....	6,9	11,4	3,8	5,1	8,5	2,9
A	84,7	96,8	97,6	98,3	106,8	107,3
B	97,2	101,1	100,2	100,0	101,3	102,2

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>									
		ogółem <i>grand total</i>	z ogółem <i>of grand total</i>							w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^a <i>in period of 12 months since completion of education ^a</i>	
			kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not em- ployed</i>	poprzednio pracujący <i>previously working</i>		bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a <i>out of job for period longer than 1 year ^a</i>			
					razem <i>total</i>	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>of which terminated for company reason</i>					
									razem <i>total</i>	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat <i>of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age</i>	
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>											
2007	XII	98995	58395	20639	78356	1999	79893	42260	3213	693	
2008	I	103606	59956	21282	82324	2009	83422	.	3644	806	
	II	101486	58430	20684	80802	1956	81608	.	3450	742	
	III	96445	55797	19475	76970	1893	77555	39418	3219	662	
	IV	98975	52799	18455	71420	1748	71918	.	1952	648	
	V	84839	50543	18202	66637	1636	68132	.	2813	619	
	VI	80857	48793	17558	63299	1552	65020	32190	2462	539	
	VII	79401	48283	17244	62157	1452	63751	.	2667	783	
	VIII	79821	48253	17579	62242	1406	64181	.	2916	881	
	IX	79198	47528	17565	61633	1313	63719	29190	3620	852	
	X	79439	47220	17288	62151	1376	63186	.	3646	942	
	XI	82028	47900	17137	64891	1445	64394	.	3439	944	
	XII	87420	49707	17764	69656	1533	67626	27573	3843	1046	
	A	88,3	85,1	86,1	88,9	76,7	84,6	65,2	119,6	150,9	
	B	106,6	103,8	103,7	107,3	106,1	105,0	x	111,7	110,8	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 4.^a See methodological notes item 4.

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Stopa bezrobocia ^a w % <i>Unemployment rate ^a in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b <i>Newly registered unemployed per- sons ^b</i>	Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls ^b</i>		Oferty pracy <i>Job offers</i>	
				ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	w ciągu miesiąca <i>during a month</i>	stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			
2007	XII	18,7	10995	9153	3910	2309	290
2008	I	19,3	14297	9686	4367	3387	590
	II	18,9	9736	11856	4961	4597	750
	III	18,2	8733	13774	5538	4681	1226
	IV	17,1	10033	16603	7667	6426	1394
	V	16,3	9987	15023	6528	4735	1057
	VI	15,7	9957	13939	5530	4354	1088
	VII	15,4	12028	13484	4848	5012	1265
	VIII	15,5	11211	10791	4300	4517	1339
	IX	15,4	14173	14796	5933	4944	1598
	X	15,4	14586	14345	5194	4345	659
	XI	15,8	13073	10484	4017	3037	496
	XII	16,8	14409	9017	3699	2366	267
	A	x	131,1	98,5	94,6	102,5	92,1
	B	x	110,2	86,0	92,1	77,9	53,8

^a Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 4. ^b W ciągu miesiąca.^a Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. ^b During a month.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Z ogółem Of grand total					
			do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a	długotrwale bezrobotni ^a long-term unemployed ^a	powyżej 50 roku życia ^a over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych ^a without occupa- tional qualifica- tions ^a	samotnie wy- chowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 18 and below ^b	niepełnosprawni disabled
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
2007	XII	98995	18780	61481	20261	34510	5474	3564
2008	I	103606	19972	62596	21062	35649	9619	3768
	II	101486	19340	61189	20774	34432	9953	3712
	III	96445	17957	58001	20055	32735	9621	3733
	IV	89875	16900	53727	18834	30369	9191	3754
	V	84839	16593	50422	17902	28651	8796	3675
	VI	80857	16073	47417	16995	26979	8436	3660
	VII	79401	16017	45762	16374	26052	8345	3658
	VIII	79821	16400	45199	16181	25940	8368	3626
	IX	79198	16852	43697	15870	25774	8415	3732
	X	79439	16935	42598	15864	25728	8413	3748
	XI	82028	17110	42806	16377	26408	8500	3905
	XII	87420	18189	44228	17570	27971	8905	4165
	A	88,3	96,9	71,9	86,7	81,1	x	116,9
	B	106,6	106,3	103,3	107,3	105,9	104,8	106,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 4. b Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.
a See methodological notes item 4. b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZO-
STAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT
AND WORK SENIORITY
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of education level				W wieku In age				
			wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształcą- cym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
w tysiącach 10 ³											
2007	XII	99,0	4,7	19,3	8,5	28,4	18,8	26,7	20,2	26,1	7,3
2008	III	96,4	4,7	18,7	8,8	27,9	18,0	26,3	19,5	25,2	7,4
	VI	80,9	4,4	16,5	8,0	22,5	16,1	22,1	15,6	20,7	6,4
	IX	79,2	4,9	16,4	7,9	21,9	16,9	22,0	15,1	19,2	6,1
	XII	87,4	5,4	17,2	8,4	24,5	18,2	24,4	17,0	21,2	6,7
	A	88,3	115,2	88,9	98,6	86,3	96,9	91,5	84,3	81,3	91,1
	B	110,4	109,9	104,9	105,3	112,1	107,9	110,7	112,5	110,6	110,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of pre- vious year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Według czasu pozostawania bez pracy w miesiącach ^{bc} By duration of unemployment in months ^{bc}					Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c							
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 - 3	3 - 6	6 - 12	12 - 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 - 5	5 - 10	10 - 20	20 - 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu pracy no work seniori- ty
w tysiącach 10 ³														
2007	XII.....	9,1	18,7	14,7	14,2	13,8	28,5	14,5	20,7	14,8	16,0	10,7	1,7	20,6
2008	III.....	7,6	15,7	17,3	16,4	13,2	26,2	14,2	20,6	14,3	15,6	10,5	1,7	19,5
	VI.....	8,7	11,5	11,9	15,9	11,1	21,8	11,9	17,1	11,6	12,7	8,6	1,5	17,6
	VI.....	12,3	13,3	10,5	13,8	10,6	18,6	11,8	17,3	11,2	11,9	8,0	1,4	17,6
	XII.....	10,8	21,4	14,8	12,9	10,7	16,8	13,0	19,8	12,7	13,5	9,1	1,6	17,8
	A	118,9	114,3	100,1	90,9	78,0	59,1	89,4	95,6	86,3	84,0	85,0	96,6	86,1
	B	87,5	160,6	139,9	93,4	101,4	90,5	109,3	114,2	113,7	113,6	113,2	117,6	101,1

a Łącznie z policealnym. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.
a Including post-secondary education. b From the data of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of pre- vious year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2006 I-III	1175	484	107	585	50,2	41,2
IV-VI	1217	518	111	587	51,7	42,6
VII-IX	1181	531	89	561	52,5	45,0
X-XII	1141	503	79	559	51,0	44,1
2007 I-III	1161	504	78	578	50,2	43,4
IV-VI	1186	549	64	573	51,7	46,3
VII-IX	1177	566	51	560	52,4	48,1
X-XII	1151	533	60	558	51,5	46,3
2008 I-III	1177	548	55	574	51,2	46,6
IV-VI	1162	546	42	574	50,6	47,0
VII-IX	1171	564	36	571	51,2	48,2
X-XII	1199	579	45	575	52,0	48,3
A	104,2	108,6	75,0	103,0	x	x
B	102,4	102,7	125,0	100,7	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week) b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth (the I quarter was recalculated including changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyź- ni males	kobiety females	z ogółem of total			
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15-24 lata persons aged 15-24 years	osoby z wykształ- ceniem podstawo- wym i zasadni- czym zawodo- wym ^c persons by primary and basic vocational education attainment ^f
2006 I-III	107	58	59	48	18,1	15,3	20,9	15,7	22,4	36,7	24,0
IV-VI	111	63	61	50	17,6	14,1	21,7	15,4	21,5	39,1	24,6
VII-IX	89	48	46	43	14,4	12,3	17,2	12,0	18,1	31,3	20,2
X-XII	79	42	42	37	17,2	15,9	18,8	13,3	23,1	35,6	23,2
2007 I-III	78	38	46	33	13,4	12,3	14,7	11,9	16,8	29,8	18,8
IV-VI	64	36	39	25	10,4	8,2	13,2	9,8	11,7	32,1	14,2
VII-IX	51	27	26	25	8,3	7,2	9,5	6,6	11,3	20,0	12,1
X-XII	60	32	30	30	10,1	8,8	11,7	7,9	14,0	19,4	14,6
2008 I-III	55	26	33	22	9,1	8,5	9,9	8,4	10,4	17,5	11,7
IV-VI	42	23	27	16	7,1	5,7	8,9	7,1	7,8	18,5	8,1
VII-IX	36	22	22	14	6,0	4,3	8,1	5,9	6,2	18,0	6,1
X-XII	45	26	26	19	7,2	5,5	9,3	6,7	8,1	10,8	9,4
A	75,0	81,3	86,7	63,3	x	x	x	x	x	x	x
B	125,0	118,2	118,2	135,7	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week) b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth (the I quarter was recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which przemysł ^a industry ^a					
			razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	w tym of which			
					w tym of which			
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^A	produkcja skór wyrpowionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood straw and wicker products ^Δ
					w złotych in zloty			
2006	I-XII	2088,50	2097,37	2054,93	1912,74	1317,35	1384,86	1697,76
2007	I-XII	2309,69	2313,76	2276,47	2108,87	1384,14	1483,03	1821,53
2008	I-XII	2516,58	2511,45	2466,56	2302,16	1532,34	1592,17	2008,98
	A	109,0	108,5	108,4	109,2	110,7	107,4	110,3
2007	XII	2564,22	2403,67	2359,19	2189,04	1401,70	1509,68	1781,40
2008	I	2357,46	2423,16	2371,46	2226,30	1525,13	1562,62	1946,11
	II	2380,20	2441,29	2414,60	2251,70	1524,37	1469,54	1979,44
	III	2586,29	2671,28	2618,07	2428,04	1470,96	1631,71	1993,04
	IV	2452,69	2504,32	2451,52	2281,66	1515,31	1631,38	2063,97
	V	2437,73	2478,74	2441,18	2310,27	1537,25	1652,44	1933,62
	VI	2536,05	2529,79	2493,23	2270,86	1529,18	1603,24	1970,86
	VII	2603,67	2597,56	2560,47	2424,95	1613,61	1597,40	2090,66
	VIII	2533,21	2504,41	2459,03	2289,87	1567,86	1638,68	2055,55
	IX	2529,90	2527,21	2478,45	2312,86	1550,49	1599,36	2175,28
	X	2575,52	2570,70	2531,11	2366,85	1521,31	1568,44	2139,70
	XI	2496,94	2465,72	2419,25	2269,17	1469,10	1673,93	1981,07
	XII	2678,26	2515,88	2454,25	2304,94	1491,69	1601,98	1958,72
	A	104,4	104,7	104,0	105,3	106,4	106,1	110,0
	B	107,2	102,0	101,4	101,6	101,5	95,7	98,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
		w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
		produkcja masy włóknistej oraz papieru ^A manufacture of pulp and paper ^A	działalność wydaw- nicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical prod- ucts	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^A manufacture of metal products ^A	produkcja mebli; pozostała działal- ność produkcyjna ^A manufacture of furniture; manu- facturing n.e.c.
w złotych in zloty							
2006	I-XII	1915,57	2431,00	2404,92	2248,88	2185,51	1821,66
2007	I-XII	2134,14	2588,43	2746,98	2614,73	2530,32	2073,88
2008	I-XII	2416,06	2745,99	2791,96	3048,34	2817,61	2165,20
	A	113,2	106,1	101,6	116,6	111,4	104,4
2007	XII	2284,83	2759,17	2804,44	2823,90	2745,34	2261,04
2008	I	2383,38	2550,96	2738,28	2797,61	2698,66	2213,62
	II	2329,27	2662,97	2844,21	2997,61	2820,04	2199,74
	III	2313,06	2610,38	2710,70	2698,00	2743,49	2161,49
	IV	2392,56	3041,86	2854,75	3039,61	2775,72	2165,07
	V	2363,69	2941,51	2849,62	2822,87	2762,61	2077,69
	VI	2401,92	2618,72	3095,49	3777,78	2757,17	2093,72
	VII	2405,32	2910,34	3005,39	2881,59	2916,42	2184,76
	VIII	2380,61	2825,87	2921,61	2835,29	2791,87	2129,04
	IX	2426,58	2712,89	2881,23	2765,22	2800,34	2173,90
	X	2452,20	2749,86	2963,93	3979,91	2880,38	2511,66
	XI	2474,47	2579,89	2884,04	2957,49	2815,27	2129,98
	XII	2441,72	2766,01	2865,48	2966,85	2850,60	2322,37
	A	106,9	100,2	102,2	105,1	103,8	102,7
	B	98,7	107,2	99,4	100,3	101,3	109,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>of which</i>				
		budownictwo <i>construction</i>		handel i naprawy ^A <i>trade and repair^A</i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^A <i>building of construc- tions; civil engineering^A</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>		sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^A <i>sale, maintenance and repair of motor and motorcycles; retail of automotive fuel^A</i>
		w złotych <i>in zloty</i>				
2006	I-XII	2185,82	2204,80	2153,38	1714,56	1940,22
2007	I-XII	2472,85	2538,93	2448,74	1950,40	2199,32
2008	I-XII	2771,15	2844,93	2679,60	2132,47	2511,06
	A	112,1	112,1	109,4	109,3	114,2
2007	XII.....	2979,05	3077,48	3037,27	2307,23	2748,67
2008	I.....	2510,38	2535,79	2588,76	1885,52	2361,65
	II	2536,64	2576,13	2507,81	1989,98	2389,32
	III	2607,09	2679,18	2519,90	2079,65	2499,14
	IV	2633,28	2692,92	2586,55	2085,11	2480,03
	V	2626,49	2702,90	2470,71	2096,67	2474,41
	VI	2744,23	2828,44	2566,90	2107,67	2466,69
	VII.....	2831,47	2918,26	2612,22	2193,00	2576,54
	VIII	2755,07	2837,83	2628,00	2165,58	2553,98
	IX	2826,70	2887,49	2779,42	2211,65	2504,09
	X	2898,73	2996,80	2647,40	2311,05	2519,02
	XI	2818,02	2889,79	2748,11	2123,54	2517,28
	XII.....	3177,32	3317,94	2906,05	2176,30	2525,71
	A	106,7	107,8	95,7	94,3	91,9
	B	112,8	114,8	105,7	102,5	100,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>of which</i>					
		handel i naprawy ^A (dok.) <i>trade and repair^A (cont.)</i>		hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^A <i>real estate, renting and business activities</i>	
		w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
		handel hurtowy i komisowy ^A <i>wholesale and commission trade^A</i>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^A <i>retail trade; repair of personal and household goods^A</i>				
2006	I-XII	1975,10	1468,27	2249,57	2126,54	2102,89	2498,57
2007	I-XII	2307,02	1631,15	2461,06	2306,35	2208,19	2690,97
2008	I-XII	2367,44	1862,13	2676,54	2521,74	2386,95	2946,96
	A	102,6	114,2	108,8	109,3	108,1	109,5
2007	XII.....	2962,44	1724,24	2496,31	2310,91	2586,93	3456,12
2008	I.....	1959,94	1694,28	2493,12	2343,17	2175,34	2668,59
	II.....	2234,64	1701,36	2479,49	2332,96	2275,64	2801,35
	III.....	2359,27	1760,91	2485,49	2439,09	2354,61	2706,04
	IV.....	2354,69	1781,24	2433,70	2545,23	2295,54	2797,09
	V.....	2414,84	1763,67	2691,03	2487,24	2271,43	2716,29
	VI.....	2342,21	1832,45	2585,29	2528,29	2588,18	3391,46
	VII.....	2469,00	1884,72	2577,73	2668,20	2387,14	3000,91
	VIII.....	2364,35	1882,13	2756,60	2698,98	2355,26	2906,57
	IX.....	2433,95	1963,34	2724,48	2596,03	2433,35	3188,76
	X.....	2729,13	1953,94	2693,82	2635,73	2401,63	2993,05
	XI.....	2210,28	1944,77	2719,60	2509,59	2352,71	2917,07
	XII.....	2294,45	1995,66	2839,37	2605,13	2681,03	3436,74
	A	77,5	115,7	113,7	112,7	103,6	99,4
	B	103,8	102,6	104,4	103,8	114,0	117,8

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^a
SOCIAL BENEFITS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywidualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2006 I-XII.....	296,5	238,9	57,5	1098,71	1195,54	927,46	1020,22	799,84
2007 I-XII.....	298,6	243,2	55,4	1131,01	1230,35	940,01	1049,62	811,93
A	100,7	101,8	96,3	102,9	102,9	101,4	102,9	101,5
2007 I-III	297,5	241,2	56,2	1123,43	1222,88	941,20	1036,36	810,79
I-VI	298,0	242,0	55,9	1127,02	1225,97	944,49	1040,42	811,31
I-IX	298,2	242,6	55,7	1128,99	1228,13	942,28	1044,96	811,65
I-XII	298,6	243,2	55,4	1131,01	1230,35	940,01	1049,62	811,93
2008 I-III	300,8	246,6	54,2	1168,90	1274,42	955,42	1085,33	831,09
I-VI	300,8	246,9	54,0	1207,17	1317,06	984,94	1114,87	849,59
I-IX	301,4	247,7	53,7	1224,13	1336,32	993,23	1128,20	855,87
I-XII	302,1	248,6	53,5	1233,90	1346,41	997,75	1137,10	859,30
A	101,1	102,2	96,5	109,1	109,4	106,1	108,3	105,8

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętne miesięczne.
a See methodological notes item 8. b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW
FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES ^a

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
		ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from the sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
					razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>							
2006	I-XII	21973,1	15149,0	6330,6	375,1	46,9	118,4
2007	I-IX	19068,0	13356,2	5433,9	209,8	45,4	68,1
	I-XII	26184,6	18394,8	7359,5	316,0	63,3	114,3
2008	I-III	6494,4	4673,9	1719,2	67,6	10,4	33,8
	I-VI	13278,4	9380,9	3662,9	143,1	25,6	91,6
	I-IX	20491,6	14505,6	5617,9	234,7	41,9	133,5

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>				
2006 I-XII	21252,9	15275,1	5444,0	199,2	334,6
2007 I-IX.....	18319,0	13145,6	4763,5	154,1	255,8
I-XII	25209,6	18106,1	6475,9	250,4	377,2
2008 I-III.....	6248,0	4602,3	1494,0	49,5	102,2
I-VI.....	12814,1	9348,3	3169,7	88,0	208,1
I-IX.....	19894,4	14534,7	4872,5	148,2	339,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>					
2006 I-XII	760,5	720,2	0,9	721,1	910,5	189,4
2007 I-IX.....	881,0	749,0	-2,8	746,1	987,3	241,2
I-XII	1172,2	975,0	0,1	975,2	1235,4	260,3
2008 I-III.....	296,7	246,4	-0,4	246,1	337,0	90,9
I-VI.....	525,8	464,3	-0,2	464,1	582,3	118,2
I-IX.....	716,3	597,2	1,5	598,7	810,1	211,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>					
2006 I-XII	144,8	137,8	7,0	576,4	770,2	193,8
2007 I-IX.....	93,8	91,3	2,4	652,4	893,6	241,2
I-XII	47,2	43,6	3,5	928,0	1188,3	260,3
2008 I-III.....	54,0	52,5	1,5	192,1	283,9	91,8
I-VI.....	77,2	75,4	1,8	386,9	505,9	119,1
I-IX.....	58,3	56,2	2,1	540,4	738,0	197,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which					działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other commu- nity, social and personal service activities
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieru- chomości i firm ^Δ real estate, renting and business activi- ties	
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2006	I-XII	21479,6	13531,2	1504,2	4561,1	356,3	444,8	119,4
2007	I-IX	18790,1	12307,3	983,9	3954,4	269,2	347,4	106,2
	I-XII	25754,3	16775,0	1489,6	5337,2	358,0	514,1	147,6
2008	I-III.....	6393,0	4360,7	293,0	1191,9	79,8	125,9	42,0
	I-VI	13043,8	8571,2	754,2	2650,7	175,4	233,8	84,9
	I-IX	20123,5	13189,3	1280,2	4077,6	262,1	351,9	129,2
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products, goods and materials sold 10 ⁶ zł								
2006	I-XII	20719,1	13052,2	1391,4	4449,4	361,9	442,0	116,3
2007	I-IX	17909,1	11616,5	936,7	3851,2	261,9	406,5	104,2
	I-XII	24582,1	15904,4	1395,7	5206,0	348,9	571,6	142,5
2008	I-III.....	6096,3	4126,5	285,2	1172,7	78,7	124,3	40,7
	I-VI	12518,0	8218,8	710,3	2584,8	172,6	240,3	82,1
	I-IX	19407,2	12750,6	1189,8	3976,1	259,0	360,1	124,6
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2006	I-XII	760,5	479,1	112,8	111,7	-5,6	2,8	3,1
2007	I-IX	881,0	690,8	47,3	103,2	7,3	-59,1	2,0
	I-XII	1172,2	870,6	93,9	131,2	9,1	-57,5	5,1
2008	I-III.....	296,7	234,3	7,8	19,3	1,0	1,6	1,2
	I-VI	525,8	352,4	43,9	65,9	2,8	-6,5	2,8
	I-IX	716,3	438,7	90,4	101,6	3,2	-8,3	4,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>other commu- nity, social and personal service activities</i>
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieru- chomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activi- ties</i>		
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>								
2006 I-XII	910,5	564,9	114,7	131,4	15,6	18,8	6,0	
2007 I-IX.....	987,3	676,0	56,5	111,3	16,0	19,3	7,3	
I-XII	1235,4	820,5	98,5	143,0	19,0	28,2	9,2	
2008 I-III.....	337,0	237,1	19,1	27,7	4,6	10,2	3,7	
I-VI.....	582,3	353,9	50,7	76,2	9,4	17,5	7,2	
I-IX.....	810,1	459,1	94,1	114,3	13,4	24,4	10,6	
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>								
2006 I-XII	189,4	151,7	5,6	18,3	10,8	0,6	0,2	
2007 I-IX.....	241,2	126,4	9,7	5,0	1,0	87,1	2,1	
I-XII	260,3	162,3	1,5	3,7	1,1	87,2	0,7	
2008 I-III.....	90,9	62,9	11,7	7,9	1,3	2,2	0,8	
I-VI.....	118,2	90,9	7,8	8,2	2,4	3,7	0,7	
I-IX.....	211,3	172,9	6,7	8,0	3,6	7,7	0,6	
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>								
2006 I-XII	721,1	413,2	109,1	113,2	4,8	18,2	5,8	
2007 I-IX.....	746,1	549,7	46,7	106,3	15,0	-67,9	5,2	
I-XII	975,2	658,2	97,1	139,3	17,9	-58,9	8,6	
2008 I-III.....	246,1	174,1	7,4	19,8	3,2	8,0	2,9	
I-VI.....	464,1	263,0	42,8	68,0	7,0	13,8	6,5	
I-IX.....	598,7	286,2	87,4	106,4	9,8	16,7	9,9	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)**
III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
Zysk netto w mln zł							
Net profit 10 ⁶ zł							
2006 I-XII	770,2	477,3	93,0	111,3	12,2	16,2	4,5
2007 I-IX	893,6	626,7	47,1	95,0	13,2	16,7	5,5
I-XII	1188,3	837,0	80,7	124,3	15,4	22,8	6,8
2008 I-III.....	283,9	197,1	16,6	24,1	3,7	8,3	3,0
I-VI	505,9	306,3	43,8	67,1	7,8	14,0	6,5
I-IX	738,0	433,9	81,1	99,5	11,1	20,0	9,8
Strata netto w mln zł							
Net loss 10 ⁶ zł							
2006 I-XII	193,8	156,1	5,6	18,3	10,8	0,5	0,2
2007 I-IX	241,2	127,1	9,8	5,1	1,2	86,1	2,1
I-XII	260,3	163,2	1,5	3,7	1,0	85,9	0,9
2008 I-III.....	91,8	62,7	12,3	8,0	1,3	2,3	1,0
I-VI	119,1	91,3	7,9	8,3	2,5	3,7	0,7
I-IX	197,5	158,6	6,7	8,0	3,7	7,8	0,6
Wynik finansowy netto w mln zł							
Net financial result 10 ⁶ zł							
2006 I-XII	576,4	321,2	87,4	93,0	1,4	15,7	4,3
2007 I-IX	652,4	499,7	37,3	90,0	12,0	-69,5	3,5
I-XII	928,0	673,8	79,2	120,6	14,4	-63,1	6,0
2008 I-III.....	192,1	134,3	4,4	16,2	2,4	6,0	2,1
I-VI	386,9	214,9	35,9	58,8	5,4	10,3	5,8
I-IX	540,4	275,3	74,4	91,5	7,4	12,2	9,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieru- chomości i firm ^Δ real estate, renting and business activi- ties	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other commu- nity, social and personal service activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %							
2006 I-XII	3,5	3,5	7,5	2,4	-1,6	0,6	2,6
2007 I-IX.....	4,7	5,6	4,8	2,6	2,7	-17,0	1,9
I-XII	4,6	5,2	6,3	2,5	2,5	-11,2	3,5
2008 I-III.....	4,6	5,4	2,7	1,6	1,3	1,3	3,0
I-VI.....	4,0	4,1	5,8	2,5	1,6	-2,8	3,2
I-IX.....	3,6	3,3	7,1	2,5	1,2	-2,3	3,6
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %							
2006 I-XII	96,7	97,0	92,8	97,6	98,7	96,1	95,4
2007 I-IX.....	96,1	95,6	95,3	97,3	94,7	118,4	95,3
I-XII	96,3	96,1	93,6	97,4	95,3	110,8	94,5
2008 I-III.....	96,2	96,1	97,5	98,3	96,2	94,0	93,5
I-VI.....	96,5	97,0	94,4	97,5	96,3	94,6	92,8
I-IX.....	97,1	97,9	93,2	97,4	96,6	95,6	92,8
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %							
2006 I-XII	3,3	3,0	7,2	2,4	1,3	3,9	4,6
2007 I-IX.....	3,9	4,4	4,7	2,7	5,2	-18,4	4,7
I-XII	3,7	3,9	6,4	2,6	4,7	-10,8	5,5
2008 I-III.....	3,8	3,9	2,5	1,6	3,8	6,0	6,6
I-VI.....	3,5	3,0	5,6	2,5	3,7	5,4	7,2
I-IX.....	2,9	2,1	6,8	2,6	3,5	4,4	7,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieru- chomości i firm ^Δ real estate, renting and business activi- ties	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other commu- nity, social and personal service activities
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %							
2006 I-XII	2,6	2,3	5,8	2,0	0,4	3,3	3,5
2007 I-IX	3,4	4,0	3,8	2,3	4,2	-18,8	3,1
I-XII	3,5	4,0	5,2	2,2	3,8	-11,5	3,8
2008 I-III.....	3,0	3,0	1,5	1,3	2,8	4,5	4,7
I-VI	2,9	2,5	4,7	2,2	2,9	4,0	6,5
I-IX	2,6	2,0	5,8	2,2	2,7	3,2	6,7
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %							
2006 I-XII	21,3	16,9	34,4	12,0	38,4	124,4	61,8
2007 I-IX	15,9	12,0	18,6	9,7	35,6	72,7	222,2
I-XII	17,2	11,5	37,0	10,2	33,3	92,6	193,1
2008 I-III.....	19,6	16,7	28,7	8,2	39,2	88,9	155,0
I-VI	14,5	10,7	15,6	7,3	39,6	102,7	141,0
I-IX	14,4	10,4	21,8	7,6	44,4	109,0	175,7
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %							
2006 I-XII	101,2	104,9	105,8	66,3	95,9	206,4	101,3
2007 I-IX	93,7	97,2	92,1	64,8	91,7	121,5	336,6
I-XII	94,1	96,0	97,4	66,9	94,5	147,6	285,9
2008 I-III.....	98,7	103,2	105,3	60,7	102,4	151,7	248,8
I-VI	88,5	91,2	91,9	58,3	111,4	163,0	229,8
I-IX	89,1	90,8	100,7	58,7	118,9	171,8	301,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey							
2006 I-XII	524	278	47	93	25	28	9
2007 I-IX.....	533	284	50	87	24	31	11
I-XII	546	296	50	86	24	33	11
2008 I-III.....	517	282	51	81	20	27	13
I-VI.....	537	293	53	86	21	28	13
I-IX.....	545	297	54	88	22	28	13
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %							
2006 I-XII	82,1	80,6	91,5	87,1	80,0	57,1	88,9
2007 I-IX.....	78,0	81,7	68,0	83,9	70,8	67,7	72,7
I-XII	83,3	82,4	86,0	90,7	79,2	72,7	81,8
2008 I-III.....	61,9	64,9	52,9	65,4	55,0	48,1	61,5
I-VI.....	68,7	66,9	71,7	76,7	47,6	53,6	76,9
I-IX.....	70,6	69,0	75,9	79,5	45,5	64,3	92,3
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %							
2006 I-XII	77,6	68,9	94,3	96,6	82,3	51,5	96,6
2007 I-IX.....	88,1	89,3	78,9	92,6	84,5	64,3	58,0
I-XII	91,5	91,7	96,6	92,8	88,6	69,7	85,6
2008 I-III.....	79,7	80,8	60,4	83,1	64,2	60,0	58,6
I-VI.....	80,0	77,4	86,0	88,4	49,1	53,8	92,4
I-IX.....	75,5	71,1	88,6	88,0	48,5	59,1	96,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**
Stan w końcu okresu
CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a
End of period

OKRESY <i>PERIODS</i>		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
		ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^b <i>of which from deliveries and services^b</i>
				produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
		w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>					
2006	I-XII	7143,3	2298,4	492,6	558,5	3745,0	3133,1
2007	I-IX	8048,1	2724,1	514,6	692,4	4326,9	3831,9
	I-XII	7732,4	2689,6	568,2	659,8	4010,5	3423,4
2008	I-III.....	8318,5	2802,3	532,4	695,7	4291,2	3687,2
	I-VI	8364,7	3047,9	625,0	789,1	4320,7	3804,2
	I-IX	8579,3	3195,5	666,2	826,4	4399,6	3870,6

(dok.) (cont.)

OKRESY <i>PERIODS</i>	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe ^c <i>Short-term liabilities^c</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
	inwestycje krótkotermino- we <i>short-term investments</i>	krótkotermino- we rozliczenia miedzyokreso- we <i>short-term inter-period settlements</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				kredyty bankowe i pożyczki ^d <i>bank credits and loans^d</i>	z tytułu dostaw i usług ^b <i>from deliveries and services^b</i>	z tytułu podat- ków, cel, ubezpieczeń i innych świad- czeń <i>on account of taxes, customs duties, insurances and other benefits</i>	
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>							
2006 I-XII	1001,0	98,9	4691,8	820,2	3031,5	308,0	3087,8
2007 I-IX	885,3	111,8	5562,5	1138,0	3232,9	318,6	3457,7
I-XII	900,1	132,2	5220,5	1083,6	3049,6	337,4	3431,5
2008 I-III.....	1061,1	163,9	5422,4	1281,9	3088,3	340,8	3292,6
I-VI	847,8	148,3	5843,4	1586,6	3115,7	352,9	3338,4
I-IX	849,2	134,9	5888,2	1555,0	3194,2	335,7	3542,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt. 13. *b* Bez względu na okres wymagalności zapłaty. *c* Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. *d* Od jednostek niepowiązanych.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. *b* Regardless the maturity date. *c* Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and service. *d* From not related entities.

TABL. 17. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a**

Stan w końcu września 2008 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION ^a

End of September 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwestycje krótko- termi- nowe short- term invest- ments		kredyty bankowe i po- życzki ^d bank credits and loans ^d	z tytułu dostaw i usług ^c from delive- ries and services ^c
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w milionach złotych 10 ⁶ zł										
OGÓŁEM..... TOTAL w tym: of which:	8579,3	3195,5	666,2	826,4	4399,6	3870,6	849,2	5888,2	1555,0	3194,2
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	5899,7	2032,1	622,8	142,5	3368,1	2965,3	437,5	4192,2	1168,7	2188,2
Budownictwo..... Construction	751,5	312,9	7,8	47,8	322,9	284,5	89,4	409,4	67,3	235,8
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	1170,3	646,4	4,9	621,9	445,8	396,8	66,3	871,7	196,0	618,4
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... Transport, storage and communication	71,3	9,8	0,0	5,1	36,8	26,7	22,0	49,5	8,4	23,5
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activi- ties	316,8	106,1	6,8	4,9	72,1	65,7	125,2	114,8	6,7	45,4
Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała..... Other community, social and personal service activities	63,8	2,5	0,1	0,3	24,4	17,8	34,2	19,5	2,2	9,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty. ^d Od jednostek niepowiązanych.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Regardless the maturity date. ^d From not related entities.

CENY
PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2006 I–XII.....	100,6	100,2	101,3	91,1	102,8	101,0	101,5	99,8	101,0
2007 I–XII.....	102,3	105,3	103,0	88,0	103,2	102,7	102,3	100,8	102,0
2007 VII–IX.....	102,0	104,7	104,0	87,7	103,7	103,5	100,9	97,7	102,3
X–XII.....	103,5	108,2	105,0	87,9	103,5	104,5	106,4	97,3	101,1
2008 I–III.....	104,0	108,7	105,5	88,0	104,6	104,4	106,5	97,8	102,0
IV–VI.....	104,7	108,8	106,5	90,7	106,4	103,4	104,2	98,5	102,1
VII–IX.....	104,7	107,3	107,3	89,9	107,1	103,0	103,6	101,2	102,5

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w złotych in zloty			A
Ryż – za 1 kg	3,09	4,76	4,94	159,9
Rice – per kg				
Bułka pszenna – za 50 g	0,42	0,43	0,43	102,4
Wheat roll – per 50 g				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg	1,65	1,71	1,72	104,2
Wheat-rye bread – per 0,5 kg				
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg	1,86	2,01	1,95	104,8
Wheat flour "Poznańska" – per kg				
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg	1,71	1,97	2,08	121,6
Pearl-barley – per 0,5 kg				
Mięso – za 1 kg:				
Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef)	17,78	18,70	18,63	104,8
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udźca)	25,53	27,58	27,41	107,4
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością: schab środkowy				
pork, bone-in: centre loin	14,20	15,63	15,07	106,1
Kurczęta patroszone – za 1 kg	5,35	6,45	5,72	106,9
Disembowelled chicken – per kg				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg	20,55	21,19	20,96	102,0
Pork ham, boiled – per kg				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008	
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December
	w złotych in zloty		A
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:			
„Myśliwska”	29,26	30,23	29,63
„Toruńska”	12,12	12,85	12,76
Filety z morskczuka mrożone – za 1 kg..... Fillets of hake, frozen – per kg	14,04	13,78	14,17
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:			
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,82	2,77	2,74
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	2,15	2,27	2,24
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:			
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	11,71	11,66	11,36
dojrzewający „Gouda” Ripening "Gouda" cheese	21,58	17,46	16,33
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l Sour cream, fat content 18% – per 0,2 l	1,62	1,62	1,62
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,39	0,39	0,40
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g	3,95	3,26	3,26
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g Butter with vegetable oil – per 200 g	3,67	3,09	2,96
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	4,63	6,04	6,07
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	6,97	5,37	5,35
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	1,47	1,66	1,58
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	1,50	1,52	1,46
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	0,69	1,02	1,00
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	2,83	2,49	2,72
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,15	3,34	3,25
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	5,48	5,57	5,34
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	2,42	2,68	2,68
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	3,25	3,46	3,65

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		A
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w złotych in zloty			
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l	2,59	2,72	2,76	106,6
Papierosy „Mars” – za 20 szt Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	6,38	7,09	7,25	113,6
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl Men's suit, elana and wool – per set	434,75	465,00	471,88	108,5
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt Men's trousers, jeans type – per piece	102,30	99,60	101,40	99,1
Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw – za 1 szt Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece	65,88	74,63	82,25	124,8
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt Women's tights thin, plain – per piece	4,27	4,27	4,28	100,2
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie men's	143,98	146,18	146,18	101,5
damskie women's	142,49	147,19	147,29	103,4
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt Sink fixture – per piece	109,75	122,50	123,60	112,6
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ Cold water by municipal water-system – per m ³	2,12	2,22	2,23	105,2
Węgiel kamienny – za 1 t Hard coal – per t	552,50	631,90	699,25	126,6
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	23,14	23,75	23,78	102,8
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece	21,04	21,55	20,85	99,1
Mikser elektryczny Foodmixer, electric	148,90	144,70	146,50	98,4
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece	330,10	318,70	314,20	95,2
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece	8,51	8,80	8,90	104,6
Proszek do prania – za 0,6 kg Washing powder – per 0,6 kg	5,08	5,46	5,59	110,0
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l Motor petrol "Euro-Super" – per l	4,47	4,49	3,70	82,8
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,85	2,00	2,04	110,3
Odtwarzacz DVD DVD player	284,30	253,70	247,60	87,1
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	14,29	14,57	14,57	102,0
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz Local daily newspaper – per copy	1,40	1,50	1,51	107,9
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,61	1,88	1,88	116,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		A
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w złotych in złoty			
Pasta do zębów – za 125 ml Tooth-paste – per 125 ml	7,94	8,07	7,75	97,6
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę Resoling men's shoes – per pair	23,80	24,80	24,80	104,2
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl Men's suit dry-cleaning – per set	25,39	26,56	27,96	110,1
Wywóz śmieci – za 1 m ³ Refuse collection – per m ³	43,48	59,88	61,37	141,1
Oplata miesięczna za dostawę ciepłej wody – za 1 m ³ Monthly charge for hot water supply – per m ³	13,78	13,78	14,37	104,3
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	52,00	53,00	54,00	103,8
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	11,88	12,25	12,19	102,6
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	11,30	12,50	12,50	110,6

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU ^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES ^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zloty per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	w złotych za 1 dt in zloty per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zloty per kg live weight			
2006 I–XII	43,17	38,85	33,79	3,88	3,66	3,38	97,02
2007 I–XII	70,52	60,88	42,21	3,84	3,55	4,46	105,01
2008 I–IX	66,45	55,42	25,74	3,86	3,97	4,09	106,21
A	97,3	93,6	93,0	98,7	109,9	93,4	100,1
2007 XII	80,41	67,88	38,07	3,78	3,49	4,10	138,99
2008 I	86,43	74,51	.	3,84	3,57	4,00	129,17
II	87,92	74,68	.	3,88	3,31	3,90	122,45
III	91,07	73,76	.	3,92	3,68	3,92	118,59
IV	91,57	75,08	79,52	3,92	3,71	4,16	111,21
V	85,46	71,71	44,29	3,86	4,09	4,38	104,96
VI	81,49	71,55	74,85	3,91	4,41	4,34	105,51
VII	71,18	56,13	70,75	3,75	4,47	4,18	96,10
VIII	55,06	47,24	55,39	3,77	4,47	4,07	93,96
IX	48,21	39,40	17,37	3,92	4,57	3,89	93,72
X	43,82	35,20	17,58	3,84	4,34	4,07	90,41
XI	45,20	35,59	22,88	3,78	4,30	3,92	90,64
XII	46,96	35,50	49,13	3,87	4,43	3,87	90,88
A	58,4	52,3	129,1	102,4	126,8	94,6	65,4
B	103,9	99,7	214,7	102,6	102,9	98,8	100,3

^a Ceny bieżące bez VAT.
^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny wieprzowcy w złotych za 1 kg Pigs for slaughter in złoty per kg
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza one-year heifer	prosię na chów piglet	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w złotych za 1 dt in złoty per dt				w złotych za 1 szt in złoty per head				
B – okres poprzedni = 100 previous period =100										
2006	I–XII	50,17	36,55	45,79	37,24	84,30	2581,32	.	120,35	3,70
2007	I–XII	69,91	55,26	63,26	59,66	89,39	2548,36	1949,82	108,03	3,95
2008	I–XII	77,71	57,49	66,41	60,67	65,03	3084,72	2143,06	114,07	4,64
	A	111,1	104,0	105,0	101,7	72,7	121,0	109,9	105,6	117,4
2007	XII	78,00	63,75	66,93	66,42	51,13	2650,00	1642,86	96,67	4,16
2008	I	81,35	58,00	69,29	62,25	58,14	2966,67	1633,33	102,11	4,38
	II	79,10	62,13	71,36	69,30	60,39	2983,33	1950,00	92,62	4,29
	III	82,17	56,00	73,36	66,64	57,02	3166,67	2016,67	97,00	4,73
	IV	92,73	55,17	78,90	69,44	58,89	3250,00	2250,00	107,50	4,77
	V	89,63	54,67	75,00	68,25	56,76	3233,33	2300,00	104,33	4,73
	VI	89,45	54,67	70,50	66,82	63,37	3133,33	2266,67	114,06	4,78
	VII	82,00	62,60	66,70	62,22	149,75	2833,33	2200,00	116,19	4,45
	VIII	76,25	53,83	65,57	55,45	95,70	3100,00	2250,00	113,82	4,67
	IX	72,60	64,44	63,45	59,27	88,04	3116,67	2100,00	107,38	4,73
	X	67,57	60,75	55,45	50,00	70,64	3133,33	2150,00	125,23	4,59
	XI	62,80	58,18	55,88	48,00	68,53	3383,33	2300,00	140,39	4,78
	XII	56,86	49,44	51,46	50,35	68,47	2716,67	2300,00	148,24	4,72
	A	72,9	77,6	76,9	75,8	133,9	102,5	140,0	153,3	113,5
	B	90,5	85,0	92,1	104,9	99,9	80,3	100,0	105,6	98,7

a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.
a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg jęczmienia kg of barley	1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cows' milk	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement				
2007 XII	5,5	5,1	5,2	6,8	9,2	2,5	0,97	1,19
2008 I	6,2	4,8	5,2	6,1	.	2,8	0,94	1,23
II	5,3	4,4	4,6	5,5	.	2,7	0,90	1,30
III	6,6	5,0	5,0	6,4	.	3,1	0,90	1,29
IV	6,7	4,9	4,7	6,3	4,7	3,3	1,01	1,29
V	7,5	5,7	5,4	7,2	9,2	3,9	1,05	1,16
VI	8,1	6,2	6,3	7,0	5,9	4,2	1,10	1,08
VII	7,1	8,0	6,7	3,0	6,3	4,6	1,15	1,00
VIII	8,3	9,5	6,8	4,7	8,1	4,8	1,38	1,05
IX	7,1	11,6	7,2	5,2	26,3	4,9	1,51	1,04
X	7,1	12,3	7,8	6,1	24,7	4,8	1,54	1,06
XI	7,4	12,1	7,7	6,3	18,8	4,7	1,39	1,11
XII	9,0	12,5	8,6	6,5	9,0	4,9	1,21	1,07

INWESTYCJE
INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices					
2006 I-XII	1783333	1767126	570125	930985	113052
2007 I-VI.....	701475	691388	238195	316302	61610
I-IX.....	1168075	1151107	438980	523435	95709
I-XII	1718258	1715072	645539	763010	149744
2008 I-VI.....	685174	682752	174076	346395	79982
I-IX.....	1019139	1015162	313985	477820	108012
A	87,2	88,2	71,5	91,3	112,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem <i>Of grand total</i>				
		przemysł ^b <i>industry^b</i>		budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^A <i>trade and repair^A</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>			
2006	I-XII	1515293	1419660	58774	65896	26257
2007	I-VI.....	534396	487204	22223	68463	18481
	I-IX.....	936568	861784	33081	85981	23233
	I-XII	1352732	1233961	40838	125631	38152
2008	I-VI.....	530036	498373	34061	39732	11483
	I-IX.....	791824	743831	35603	62004	16410
A		84,5	86,3	107,6	72,1	70,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. **MIESZKANIA**
DWELLINGS

OKRESY <i>PERIODS</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia ^a <i>Dwellings for which permits has been granted^a</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto ^a <i>Dwellings which construction started^a</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2006 I–XII	6847	991	2995	2553	5832
2007 I–XII	9009	854	3628	4016	7384
A	142,3	142,8	130,7	194,9	158,9
2007 I–XII	9009	854	3628	4016	7384
2008 I	322	5	194	122	405
I–II	912	61	457	378	941
I–III	1316	61	722	515	1580
I–IV	2275	154	1043	968	2045
I–V	2960	222	1449	1135	2574
I–VI	3632	222	1872	1351	3188
I–VII	4274	262	2262	1480	3814
I–VIII	4917	262	2637	1681	4234
I–IX	5530	287	3048	1791	4800
I–X	6068	287	3329	1852	5414
I–XI	6451	323	3525	2002	5575
I–XII	7331	359	3782	2548	5750
A	81,4	42,0	104,2	63,4	77,9

(dok.) (cont.)

OKRESY <i>PERIODS</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2006 I–XII	4469	439	2152	1307	397038	21136	277772	69903
2007 I–XII	5833	781	2635	2054	490333	43546	318426	109915
A	130,5	177,9	122,4	157,2	123,5	206,0	114,6	157,2
2007 I–XII	5833	781	2635	2054	490333	43546	318426	109915
2008 I	651	211	299	59	54047	11388	34650	3630
I–II	991	250	467	191	87666	13425	58787	10971
I–III	1199	250	646	191	112483	13425	82690	10971
I–IV	1838	250	942	524	170900	13425	115787	35914
I–V	2163	250	1059	686	198687	13425	132518	44938
I–VI	2420	286	1225	714	225265	15151	154054	46565
I–VII	3145	358	1444	1079	278595	17932	182380	64310
I–VIII	3415	358	1641	1150	308800	17932	208640	68077
I–IX	4147	611	1919	1325	363620	32287	238798	77258
I–X	4937	736	2375	1483	424471	38726	281943	85623
I–XI	5913	772	2701	1989	503898	40332	319612	120103
I–XII	6833	796	3419	2165	617787	41515	421179	131001
A	117,1	101,9	129,8	105,4	126,0	95,3	132,3	119,2

^a Stan w końcu okresu, dane szacunkowe.

^a End of period, data is estimated.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTION A – stan w dniu 31 XII 2007 as of December 31, 2007 B – stan w dniu 31 XII 2008 as of Dezember 31, 2008		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fi- zyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM TOTAL	A B	113058 115821	29311 29578	6605 5609	22706 23969	83747 86243
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	A B	4928 5066	869 848	57 55	812 793	4059 4218
Rybołówstwo i rybactwo Fishing	A B	129 128	27 26	- -	27 26	102 102
Przemysł ^c Industry ^c	A B	10130 10210	2509 2463	119 118	2390 2345	7621 7747
górnictwo i kopalnictwo mining and quarrying	A B	66 79	31 37	- -	31 37	35 42
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	A B	9850 9908	2338 2278	31 27	2307 2251	7512 7630
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	A B	214 223	140 148	88 91	52 57	74 75
Budownictwo Construction	A B	11756 13163	1101 1109	19 18	1082 1091	10655 12054
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	A B	31512 31242	4766 4686	18 17	4748 4669	26746 26556
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	A B	3346 3379	616 616	26 27	590 589	2730 2763
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	A B	7465 7578	629 630	43 41	586 589	6836 6948
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	A B	4146 4236	283 277	4 5	279 272	3863 3959
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	A B	19506 20045	9383 9700	3263 2338	6120 7362	10123 10345
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	A B	1140 1135	1140 1135	551 547	589 588	- -
Edukacja Education	A B	3385 3394	1956 1912	1852 1800	104 112	1429 1482
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	A B	6670 7035	839 849	358 351	481 498	5831 6186
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	A B	8943 9207	5192 5326	295 292	4897 5034	3751 3881

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**
Stan w końcu miesiąca
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przedsiębiorstwa państwowe <i>State owned enterprises</i>					Spółdzielnie <i>Cooperatives</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
		przemysł ^b <i>industry^b</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł ^b <i>industry^b</i>
2006 XII.....	23	10	2	3	6	735	124	81
2007 XII.....	17	7	2	2	5	733	124	77
2008 XII.....	10	4	1	1	3	702	115	67
2008 III	15	7	1	2	4	731	124	78
VI	14	6	1	2	4	731	124	77
IX	13	6	1	2	3	704	116	72
XII	10	4	1	1	3	702	115	67
A	58,8	57,1	50,0	50,0	60,0	95,8	92,7	87,0
B	76,9	66,7	100,0	50,0	100,0	99,7	99,1	93,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Spółdzielnie (dok.) <i>Cooperatives (cont.)</i>			Spółki handlowe <i>Commercial companies</i>					
	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>grand total</i>	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign participation</i>	z ogółem – spółki <i>of grand total – companies</i>			
	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities^Δ</i>			przemysł ^b <i>industry^b</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	obsługa nieruchomo- ści i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities^Δ</i>
2006 XII.....	28	122	327	5239	881	1400	500	1717	583
2007 XII.....	27	119	330	5427	908	1428	538	1751	624
2008 XII.....	23	110	332	5513	924	1412	542	1765	685
2008 III	27	117	329	5473	923	1430	548	1768	635
VI	27	119	329	5531	931	1432	556	1788	647
IX	26	112	324	5484	931	1408	545	1765	666
XII	23	110	332	5513	924	1412	542	1765	685
A	85,2	92,4	100,6	101,6	101,8	98,9	100,7	100,8	109,8
B	88,5	98,2	102,5	100,5	99,2	100,3	99,4	100,0	102,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c <i>Natural persons conducting economic activity^c</i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		
2006 XII.....	141	8	7	4297	872	5	82770
2007 XII.....	140	8	9	4418	895	4	83747
2008 XII	128	7	9	4479	908	10	86243
2008 III	142	8	10	4447	909	6	83543
VI	141	8	10	4491	916	6	84852
IX	129	7	10	4459	914	8	85592
XII	128	7	9	4479	908	10	86243
A	91,4	87,5	100,0	101,4	101,5	250,0	103,0
B	99,2	100,0	90,0	100,4	99,3	125,0	100,8

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Patrz uwagi ogólne pkt 8. c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.
a Registered in the REGON register. b See general notes item 8. c Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO
AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20 – 50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	w tym lochy of which sows	
										razem total	w tym prośne of which in farrow
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
		w tysiącach sztuk 10 ³ heads									
		Ogółem Total									
2006	XII ^b	408,2	196,9	211,3	832,0	235,4	226,2	279,5	90,9	88,2	57,3
2007	III.....	x	x	x	833,1	235,2	237,3	266,5	94,1	90,8	61,0
	VI ^c	423,7	197,9	225,8	823,9	246,4	224,6	263,8	89,1	85,9	52,8
	XII ^b	404,8	195,4	209,5	805,9	232,2	220,9	276,6	76,2	73,4	45,1
2008	III.....	x	x	x	730,6	200,8	201,1	254,8	74,0	71,2	45,8
	VI ^c	429,9	200,1	229,8	677,7	190,5	180,3	241,5	65,3	63,1	39,7
	XII ^b	415,7	197,9	217,9	639,8	191,6	168,4	214,3	65,5	63,3	41,3
	A	102,7	101,3	104,0	79,4	82,5	76,2	77,5	85,9	86,3	91,7
	B	96,7	98,9	94,8	94,4	100,6	93,4	88,7	100,2	100,4	104,0
		w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms									
2006	XII ^b	386,3	187,2	199,2	738,6	214,0	197,1	252,9	74,6	72,3	46,9
2007	III.....	x	x	x	738,4	212,9	209,2	238,5	77,7	74,9	50,8
	VI ^c	401,9	188,1	213,8	710,7	224,3	180,7	234,7	71,0	68,2	43,4
	XII ^b	383,4	186,0	197,5	691,4	195,4	190,7	243,1	62,2	59,8	37,9
2008	III.....	x	x	x	659,8	185,4	180,4	230,7	63,3	60,9	39,5
	VI ^c	408,6	190,6	217,9	616,4	173,0	162,2	224,8	56,4	54,4	34,9
	XII ^b	394,8	188,3	206,5	581,6	172,8	154,2	199,9	54,8	52,8	34,9
	A	103,0	101,3	104,6	84,1	88,5	80,8	82,2	88,0	88,2	91,9
	B	96,6	98,8	94,7	94,4	99,9	95,0	88,9	97,0	97,0	99,9

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada. ^c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca .
^a See methodological notes item 22. ^b Data of pigs – end of November. ^c Data of pigs – end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calve)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t					
2006	I-XII	468083 ^d	347020 ^d	36082 ^d	188728	13004	76401	99272
2007	I-XII	441246 ^e	284534 ^e	51684 ^e	186876	13637	77672	95509
2008	I-IX	567163 ^f	391512 ^f	67734 ^f	119319	6973	40571	71748
	A	93,0	83,6	128,7	103,2	77,8	90,6	115,9
2007	XII	13121,8	8901,9	2347,1	12520,4	787,6	4802,2	6923,8
2008	I	33968,7	26906,2	3442,4	13403,2	706,9	4665,3	8031,0
	II	35214,6	25416,7	5081,0	13852,1	785,7	4925,8	8140,4
	III	16271,9	13219,6	933,5	13702,5	774,6	5376,3	7541,2
	IV	16761,5	12705,2	2228,5	14198,5	845,4	5569,7	7783,4
	V	13166,9	10797,5	1137,1	13805,3	744,1	5022,3	8038,9
	VI	10365,1	8437,2	859,3	12651,6	671,5	4103,0	7876,3
	VII	27224,8	14845,4	6663,3	13585,9	814,1	3890,1	8876,7
	VIII	140033,2	98817,9	20913,4	11631,6	777,1	3560,2	7283,4
	IX	69507,4	55056,4	5647,6	12488,3	853,4	3458,5	8176,4
	X	34891,5	28894,1	2952,1	15489,4	1199,6	5733,2	8551,9
	XI	27473,4	22018,4	1763,6	12408,7	945,7	4033,1	7429,9
	XII	40358,4	32611,4	3349,1	13793,7	928,2	4825,3	8036,2
	A	307,6	366,3	142,7	110,2	117,9	100,5	116,1
	B	146,9	148,1	189,9	111,2	98,1	119,6	108,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
		ogółem total	w tym of which			
			bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
		w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2006	I-XII	264592	23921	97951	141817	621713
2007	I-XII	262142	25617	99578	136439	653511
2008	I-IX	167681	12871	52014	102497	477289
	A	103,0	77,1	90,6	115,9	102,0
2007	XII	17544,9	1465,9	6156,7	9891,1	38614
2008	I	18778,1	1267,5	5981,1	11472,9	39374
	II	19422,9	1454,0	6315,1	11629,2	37641
	III	19141,1	1415,8	6892,7	10773,2	43305
	IV	19848,6	1552,2	7140,6	11119,2	47058
	V	19323,8	1381,6	6438,8	11484,1	62719
	VI	17776,5	1238,6	5260,3	11251,8	60001
	VII	19212,0	1518,9	4987,3	12681,0	65924
	VIII	16455,4	1450,0	4564,3	10404,9	64321
	IX	17722,2	1592,5	4434,0	11680,6	56946
	X	21837,4	2243,8	7350,3	12217,0	52397
	XI	17565,9	1761,6	5170,6	10614,2	41905
	XII	19423,1	1730,5	6186,3	11480,3	42847
	A	110,7	118,1	100,5	116,1	111,0
	B	110,6	98,2	119,6	108,2	102,2

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII – XII 2006. e Okres VII – XII 2007. f Okres VII 2007 – VI 2008.
U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheeps, horses and poultry. c Carcass warm weight. d The period of VII – XII 2006. e The period of VII– XII 2007. f The period of VII 2007 – VI 2008.
N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing				
		razem total	w tym of which			
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	16020,2	15347,9	5040,2	196,6	42,0	1220,8
2007 I–XII	19708,8	18965,5	6667,7	199,3	40,0	1294,7
2008 I–XII	19864,9	19113,1	7480,5	175,4	33,1	1186,8
A	101,9	102,0	113,2	90,6	85,1	90,6
2007 XII	1471,3	1397,5	532,0	15,3	3,2	94,3
2008 I	1722,7	1656,6	595,0	16,1	2,2	120,2
II	1721,8	1655,7	566,6	15,8	3,8	122,1
III	1681,2	1611,0	584,9	14,2	2,9	116,0
IV	1734,1	1669,3	606,6	14,5	2,9	110,0
V	1574,5	1520,7	599,9	13,3	2,3	97,8
VI	1615,1	1562,3	590,6	15,5	2,4	97,7
VII	1633,9	1578,9	618,0	12,8	2,1	97,6
VIII	1542,1	1488,1	609,5	14,1	2,6	78,5
IX	1749,9	1689,5	632,4	16,4	3,0	95,3
X	1774,9	1706,5	669,3	15,6	2,9	100,0
XI	1522,4	1455,9	606,2	12,6	2,8	78,6
XII	1448,9	1374,8	593,4	13,8	2,5	65,6
A	97,9	98,0	116,4	89,8	79,1	68,0
B	94,9	94,2	97,8	109,4	89,3	83,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wy- dawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ furniture; manufac- turing n.e.c.
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	183,9	277,1	201,3	527,6	1096,0	2241,1
2007 I–XII	206,8	303,5	255,6	786,6	1314,8	2190,4
2008 I–XII	216,8	303,5	286,5	757,3	1345,7	2032,6
A	112,4	98,9	90,2	98,0	93,8	93,0
2007 XII	14,8	22,6	11,4	49,7	109,9	152,9
2008 I	17,5	26,7	18,5	64,0	112,1	197,7
II	17,4	26,2	22,0	70,1	107,6	185,3
III	17,7	25,5	24,9	65,5	110,1	166,3
IV	18,2	29,2	26,1	70,4	118,1	175,4
V	16,4	26,6	26,8	56,8	112,0	139,9
VI	18,5	25,5	19,0	64,9	116,1	145,5
VII	18,3	26,3	20,0	72,1	119,1	129,5
VIII	16,3	24,0	26,7	65,6	107,3	158,9
IX	18,9	23,9	22,3	74,2	118,0	183,9
X	20,1	25,2	16,9	66,8	127,7	201,9
XI	17,5	23,8	17,5	53,2	106,8	185,5
XII	16,9	15,2	21,9	39,1	104,4	170,0
A	112,9	66,8	149,6	79,7	86,3	111,3
B	95,4	63,2	127,6	73,7	101,1	91,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkty uboju trzody chlewnej ^a Slaughter products ^a of pigs	Drób (kura domowa) cały, świeży lub chłodzony Poultry (hen) complete, fresh and refrigerated	Kielbasy z wyjątkiem wątrobianych, suche lub do okładania, niegotowane z mięsa zwierząt rzeźnych Sausages, excluding liver ones, dired ones or sandwich type, made from slaughter animals	Mleko i śmietana o zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona w hl Milk and cream with fat contents above 6 %, not condensed and not sweetened in hl
	w tonach in t			
2006 I–XII	161519	28918	31402	107241
2007 I–XII	193870	33352	41433	184864
2008 I–XII	164147	43820	51082	135015
A	84,7	131,4	123,3	73,0
2007 XII	15626	2778	2889	8149
2008 I	16007	2941	3972	10286
II	16329	2728	3485	10146
III	16330	3227	3558	9876
IV	15966	3820	4228	8235
V	13637	3378	4611	8330
VI	12092	3386	4419	15461
VII	8278	3274	4903	17720
VIII	11799	3446	4972	13894
IX	12720	3941	4300	14056
X	15344	4103	4848	11354
XI.....	12699	3713	3924	8302
XII	12946	3223	3818	7355
A	82,8	116,0	132,2	90,3
B	101,9	86,8	97,3	88,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Sery podpuszczkowe dojrzewające Rennet ripening cheese	Pieczywo świeże Fresch bakery products	Sukienki, spódnice i spódnico-spodnie damskie lub dziewczęce Woman or girl dresses, shirts and culottes
	w tonach in t		w tys. szt 10 ³ pcs
2006 I–XII	27206	26574	341
2007 I–XII	21349	28837	261
2008 I–XII	24936	32746	223
A	116,8	113,6	85,4
2007 XII	1480	2568	21
2008 I	1965	2484	28
II	2090	2415	33
III	1884	2521	26
IV	2276	2586	12
V	1942	2742	15
VI	2273	2722	16
VII	2328	3021	17
VIII	2116	2865	21
IX	2119	2838	10
X	2050	2954	12
XI.....	2206	2706	19
XII	1929	2887	14
A	130,3	112,4	66,7
B	87,4	106,7	73,7

a W wadze poubojowej cieplej. b Z wyjątkiem wątrobianych.
a In post-slaughter warm weight. b With the exception of liver sausages.

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)**

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Tarcica iglasta Coniferous sawnwood	Tarcica liściasta Deciduous sawnwood	Energia elektryczna Electric energy	Ciepło w parze lub gorącej wodzie Steam or hot water heat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
	w m ³ in m ³		w MW.h in MW.h	w GJ in GJ
2006 I–XII	163555	28588	219387	11510199
2007 I–XII	131693	20301	236138	11693441*
2008 I–XII	118128	15667	216513	11378820
A	89,7	77,2	91,7	97,3
2007 XII	10436	1641	30865	1510365*
2008 I	9767	1435	31282	1434563
II	11159	1640	26974	1271480
III	11307	2025	26404	1267157
IV	11397	1542	19053	973883
V	10623	1022	8176	570481
VI	10400	1275	6710	457740
VII	9808	484	7102	454380
VIII	9069	883	7753	454449
IX	8924	1092	10098	689872
X	9973	1769	20844	967826
XI	8061	1265	24928	1177518
XII	7640	1235	27190	1423394
A	73,2	75,3	88,1	94,2
B	94,8	97,6	109,1	120,9

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a**SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b		
		razem total	w tym of which	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
		w milionach zł	10 ⁶ zł	
2006 I–XII	2367,6	1538,0	1270,6	210,1
2007 I–XII	2513,5	1663,4	1414,3	188,7
2008 I–XII	3242,5	2149,1	1852,5	198,7
A	129,0	129,2	131,0	105,3
2007 XII	329,7	221,4	186,7	27,4
2008 I	139,4	80,1	67,7	9,5
II	147,8	93,2	76,6	11,3
III	182,6	126,7	108,3	11,6
IV	206,1	122,2	101,3	13,0
V	221,1	144,0	124,3	13,6
VI	258,5	164,4	141,1	16,2
VII	295,3	220,9	197,4	14,2
VIII	239,4	158,4	139,3	11,9
IX	283,1	188,4	153,9	21,0
X	376,4	253,0	220,2	19,3
XI	229,2	140,4	109,8	25,6
XII	494,8	339,1	302,2	28,4
A	150,0	153,2	161,9	103,5
B	215,8	241,6	275,2	111,0

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL
 TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}
 RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		
2006 I–XII	109,8	118,5	112,6	101,2
2007 I–XII	111,8	145,2	99,8	103,4
2008 I–XII	104,9	102,9	114,6	66,4
2007 XII	104,7	134,9	109,1	72,7
2008 I	109,6	102,8	120,2	54,3
II	119,9	124,9	131,3	37,0
III	100,5	76,3	110,7	31,8
IV	111,7	102,3	120,2	33,4
V	111,0	105,8	125,2	41,5
VI	107,4	102,1	121,3	43,0
VII	111,7	113,2	120,2	40,0
VIII	99,3	92,2	112,4	39,9
IX	101,4	117,3	113,8	48,8
X	98,8	106,1	107,4	40,4
XI	93,6	94,8	101,0	43,7
XII	103,9	118,2	91,6	101,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki <i>papers, books</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2006 I–XII	94,5	119,5	305,4	169,5	81,6
2007 I–XII	107,8	124,9	159,0	98,1	110,0
2008 I–XII	100,9	77,9	140,9	132,2	153,1
2007 XII	102,3	161,6	113,6	89,6	81,1
2008 I	104,5	77,1	187,8	136,8	128,6
II	114,9	65,3	218,3	156,7	147,0
III	108,3	85,5	117,8	150,0	109,0
IV	108,7	84,3	126,5	144,4	150,7
V	110,2	79,4	141,7	121,6	153,9
VI	108,4	79,0	153,2	133,5	144,6
VII	113,9	76,7	156,3	124,4	159,0
VIII	91,2	73,3	155,1	138,2	158,7
IX	85,9	82,5	129,5	138,5	156,8
X	90,2	79,4	114,1	135,5	180,4
XI	84,0	71,3	142,3	129,6	163,5
XII	91,2	84,3	144,6	147,4	174,9

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.
 a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>			
2007 XII	103,8	83,4	95,6	82,9
2008 I	85,5	94,2	95,6	53,5
II	106,1	122,8	100,0	77,1
III	108,1	92,7	105,7	103,0
IV	110,0	110,9	114,6	103,8
V	97,0	96,0	109,9	121,2
VI	99,9	98,0	99,7	102,9
VII	108,4	105,5	111,6	99,7
VIII	91,8	85,9	101,2	105,2
IX	98,2	118,0	94,5	107,0
X	101,5	101,4	92,3	87,4
XI	87,1	93,7	84,6	97,5
XII	115,2	104,0	86,7	192,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki <i>papers, books</i>
miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>					
2007 XII	122,8	128,0	113,6	110,5	103,6
2008 I	80,6	62,1	81,2	78,8	89,5
II	104,2	103,4	105,8	102,7	110,4
III	112,9	105,1	138,3	113,2	110,8
IV	102,9	99,1	108,1	107,9	169,4
V	98,2	91,8	97,0	88,4	93,9
VI	103,0	99,8	89,3	107,2	95,0
VII	111,3	99,8	108,0	100,2	112,6
VIII	80,4	99,4	111,1	117,2	107,2
IX	88,0	100,0	105,1	108,5	94,9
X	105,5	103,9	95,9	102,5	99,1
XI	83,5	88,2	93,1	95,9	84,1
XII	133,4	151,4	115,4	125,6	110,8

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	Ogółem Total				
	2007	2008		2007	2008
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM TOTAL	44876	39364	87,7	75,5	73,6
o charakterze kryminalnym criminal	27183	25257	92,9	62,0	61,0
o charakterze gospodarczym commercial	7516	4853	64,6	94,6	92,8
drogowe..... road	7968	7381	92,6	99,6	99,5
inne others	2209	1873	84,8	94,8	94,1
w tym: of which					
Przeciwko życiu i zdrowiu Against life and health	1573	1583	100,6	89,3	86,5
w tym: of which:					
zabójstwo homicide	27	29	107,4	100,0	86,2
uszczerbek na zdrowiu..... damage to health	746	771	103,4	91,7	88,4
udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	722	687	95,2	85,7	83,9
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu oraz bezpieczeństwu w komunikacji Against public safety and safety of transport	8057	7456	92,5	99,3	99,3
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania Against freedom, freedom of conscience and religion	1677	1463	87,2	96,1	95,0
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajowości Against sexual freedom and morals	257	268	104,3	86,4	92,6
w tym zgwałcenie of which rape	90	102	113,3	87,8	92,2
Przeciwko rodzinie i opiece..... Against the family and custody	1671	1548	92,6	99,3	100,0
Przeciwko mieniu Against property	20053	18791	93,7	51,3	50,9
w tym: of which:					
kradzież rzeczy property theft	7221	6550	90,7	37,6	37,5
w tym kradzież samochodu of chich automobile theft	528	354	67,0	28,9	21,0
kradzież z włamaniem theft with burglary	4760	4211	88,5	43,9	42,7
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault and criminal coercion	775	633	81,7	72,1	72,7
pożar i podpalenie fire and arson	44	34	77,3	63,0	52,9

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie.
S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Olsztyn.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje Rooms rented		Stopień wykorzystania pokoi w % Utilisation of rooms in %
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists		ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists	
Obiekty ogółem Tourist accommodation establishments - total								
2006 I–XII.....	818723	186476	2279662	478069	31,3	623085	226796	35,5
2007 I–XII.....	869005	180856	2407709	457944	31,3	676803	211439	36,3
A	106,1	97,0	105,6	95,8	x	108,6	93,2	x
2007 VII-IX.....	330561	79101	1169502	211674	39,9	228382	88167	46,4
X-XII.....	156906	23438	338861	63305	22,7	139112	33374	30,5
2008 I-III.....	126139	15430	272615	36710	18,1	117336	21219	25,4
IV-VI.....	255111	45826	617024	110724	32,0	201948	56685	43,0
VII-IX.....	364222	72861	1234351	187739	41,3	237817	79726	45,9
A	110,2	92,1	105,5	88,7	x	104,1	90,4	x
Hotele, motele i pensjonaty - razem Hotels, motels and boarding houses - total								
2006 I–XII.....	570727	169363	1165552	419342	31,4	623085	226796	35,5
2007 I–XII.....	621409	163173	1271096	396924	32,6	676803	211439	36,3
A	108,9	96,3	109,1	94,7	x	108,6	93,2	x
2007 VII-IX.....	198536	68556	461945	173364	44,8	228382	88167	46,4
X-XII.....	132103	22796	243831	60361	25,4	139112	33374	30,5
2008 I-III.....	110117	14881	199072	33960	20,5	117336	21219	25,4
IV-VI.....	178867	41598	356777	98479	36,5	201948	56685	43,0
VII-IX.....	210241	62476	466370	150773	43,1	237817	79726	45,9
A	105,9	91,1	101,0	87,0	x	104,1	90,4	x
w tym hotele of which hotels								
2006 I–XII.....	514683	160975	1009444	391999	33,1	556719	215747	37,1
2007 I–XII.....	551845	154377	1080732	368493	34,9	595773	197945	38,7
A	107,2	95,9	107,1	94,0	x	107,0	91,7	x
2007 VII-IX.....	171823	63595	380778	156751	47,4	197381	81005	49,3
X-XII.....	118847	22135	209854	58271	27,6	121506	31989	32,2
2008 I-III.....	99239	14332	178031	32599	22,6	105519	20362	27,4
IV-VI.....	158038	39005	294722	92235	37,9	174393	53433	45,1
VII-IX.....	183319	58181	372968	137803	43,7	200540	74423	47,2
A	106,7	91,5	97,9	87,9	x	101,6	91,9	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania Other tourist collective accommodation establishments								
2006 I–XII.....	247996	17113	1114110	58727	31,2	x	x	x
2007 I–XII.....	247596	17683	1136613	61020	29,8	x	x	x
A	99,8	103,3	102,0	103,9	x	x	x	x
2007 VII-IX.....	132025	10545	707557	38310	37,2	x	x	x
X-XII.....	24803	642	95030	2944	17,8	x	x	x
2008 I-III.....	16022	549	73543	2750	13,7	x	x	x
IV-VI.....	76244	4228	260247	12245	27,3	x	x	x
VII-IX.....	153981	10385	767981	36966	40,2	x	x	x
A	116,6	98,5	108,5	96,5	x	x	x	x

PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO

Stan w dniu 31 XII

*TERRITORIAL DIVISION OF WARMIŃSKO-MAZURSKIE VOIVODSHIP
As of 31 XII*



— granice podregionów
subregion borders

— granice powiatów
powiat borders

podregion elbląski
Elbląg subregion

Olsztyn miasto wojewódzkie
voivodship city

podregion elcki
Elk subregion

Elbląg m. p. miasto na prawach powiatu
city with the status of a powiat

podregion olsztyński
Olsztyn subregion

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH
MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2008 R.
Stan w dniu 30 IX
POPULATION IN 2008
As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem In grand total number			Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1426671	695257	731414	59,9	105,2
<i>Podregiony Subregions</i>					
Elbląski	529711	258986	270725	58,6	104,5
<i>powiaty powiats</i>					
braniewski	43200	21419	21781	53,2	101,7
działdowski	65045	31857	33188	44,6	104,2
elbląski	56408	28017	28391	29,6	101,3
iławski	90233	44323	45910	57,4	103,6
nowomiejski	43558	21545	22013	25,5	102,2
ostródzki	104860	51359	53501	50,0	104,2
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Elbląg	126407	60466	65941	100,0	109,1
Elcki	283988	139873	144115	58,0	103,0
<i>powiaty powiats</i>					
elcki	85699	41857	43842	66,6	104,7
giżycki	56606	27597	29009	57,2	105,1
gołdapski	26823	13192	13631	50,4	103,3
olecki	34019	16795	17224	47,2	102,6
piski	57353	28657	28696	59,4	100,1
węgorzewski	23488	11775	11713	49,5	99,5
Olsztyński	612972	296398	316574	62,0	106,8
<i>powiaty powiats</i>					
bartoszycki	60486	29438	31048	56,1	105,5
kętrzyński	65498	31999	33499	57,3	104,7
lidzbarski	42563	20943	21620	60,0	103,2
mragowski	50091	24449	25642	50,8	104,9
nidzicki	33602	16676	16926	43,4	101,5
olsztyński	115500	57029	58471	33,8	102,5
szczygieński	69290	34287	35003	40,1	102,1
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Olsztyn	175942	81577	94365	100,0	115,7

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE I-IX 2008 R.
VITAL STATISTICS IN THE PERIOD I-IX 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>
			<i>Deaths</i>					<i>Deaths</i>		
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants ^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants ^{bc}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	8037	12457	9598	67	2859	7,50	11,62	8,95	5,38	2,67
Podregiony Subregions										
Elbląski	3075	4750	3637	25	1113	7,68	11,87	9,08	5,26	2,78
powiaty powiats										
braniewski	250	372	307	4	65	7,60	11,32	9,34	10,75	1,98
działdowski	420	606	450	5	156	8,51	12,27	9,11	8,25	3,16
elbląski	328	506	415	3	91	7,67	11,84	9,71	5,93	2,13
iławski	538	891	557	3	334	7,90	13,09	8,18	3,37	4,91
nowomiejski	278	463	318	1	145	8,40	13,99	9,61	2,16	4,38
ostródzki	616	998	684	3	314	7,77	12,59	8,63	3,01	3,96
miasto na prawach powiatu city with powiat status										
Elbląg	645	914	906	6	8	6,80	9,63	9,55	6,56	0,08
Elcki	1631	2519	1918	17	601	7,61	11,75	8,95	6,75	2,80
powiaty powiats										
ełcki	491	784	502	6	282	7,66	12,23	7,83	7,65	4,40
giżycki	318	474	425	3	49	7,45	11,11	9,96	6,33	1,15
gołdapski	158	261	180	2	81	7,74	12,78	8,81	7,66	3,97
olecki	220	342	238	2	104	8,49	13,20	9,19	5,85	4,01
piski	333	483	380	1	103	7,67	11,13	8,76	2,07	2,37
węgorzewski	111	175	193	3	-18	6,21	9,79	10,80	17,14	-1,01
Olsztyński	3331	5188	4043	25	1145	7,29	11,35	8,84	4,82	2,50
powiaty powiats										
bartoszycki	316	530	472	1	58	6,86	11,50	10,24	1,89	1,26
kętrzyński	329	564	521	3	43	6,63	11,37	10,50	5,32	0,87
lidzbarski	240	363	330	2	33	7,45	11,26	10,24	5,51	1,02
mrągowski	280	424	319	4	105	7,39	11,19	8,42	9,43	2,77
niedzicki	201	309	254	1	55	7,87	12,09	9,94	3,24	2,15
olsztyński	649	1033	705	5	328	7,50	11,94	8,15	4,84	3,79
szczygieński	429	632	439	7	193	8,20	12,09	8,39	11,08	3,69
miasto na prawach powiatu city with powiat status										
Olsztyn	887	1333	1003	2	330	6,99	10,50	7,90	1,50	2,60

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie, b Dzieci w wieku poniżej 1 roku, c Na 1000 urodzeń żywych,
a The difference between the number of live births and deaths in a given period, b Children under the age of 1, c Per 1000 live births,

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia zarejestrowanego ^a w % Registered unemployment ^a rate in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	87420	49707	67626	17764	3843	16,8	2366
Podregiony Subregions							
Elbląski	30871	18533	24132	5679	1469	16,4	497
powiaty powiats							
braniewski	4356	2530	3523	981	122	29,5	20
działdowski	4823	3200	3604	812	261	20,3	61
elbląski	4286	2568	3459	876	198	22,1	44
iławski	3503	2141	2493	680	151	10,3	119
nowomiejski	2056	1299	1469	369	127	14,5	55
ostródzki	6781	3928	5213	1190	255	18,8	82
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Elbląg	5066	2867	4371	771	355	11,1	116
Elcki	21482	11725	16588	4805	814	21,4	706
powiaty powiats							
ełcki	6094	3235	4737	1526	224	20,0	108
giżycki	3142	1884	2371	740	158	16,3	76
gołdapski	2200	1252	1802	372	51	22,9	72
olecki	2946	1600	2225	569	125	20,1	76
piski	5057	2657	3796	1184	185	27,2	294
węgorzewski	2043	1097	1657	414	71	26,2	80
Olsztyński	35067	19449	26906	7280	1560	15,1	1163
powiaty powiats							
bartoszycki	6791	3847	5411	1386	245	30,9	90
kętrzyński	4804	2437	3731	872	191	22,6	102
lidzbarski	3603	1977	2760	637	141	23,7	109
mragowski	3652	1890	2487	752	96	19,3	44
nidzicki	2060	1294	1614	461	85	18,8	65
olsztyński	5440	3175	3891	1023	245	15,4	260
szczycieński	5077	2905	3999	1169	215	21,7	113
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Olsztyn	3640	1924	3013	980	342	4,2	380

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2008 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>				
	poniżej 25 lat <i>below 25 years</i>	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	18189	24390	16984	21180	6677
<i>Podregiony Subregions</i>					
Elbląski	6769	8664	5992	7230	2216
<i>powiaty powiats</i>					
braniewski	764	1222	981	1068	321
działdowski	1076	1292	1006	1143	306
elbląski	1027	1246	843	907	263
iaławski	856	1094	596	741	216
nowomiejski	538	553	423	419	123
ostródzki	1380	1842	1308	1708	543
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Elbląg	1128	1415	835	1244	444
Elcki	4376	5736	4207	5345	1818
<i>powiaty powiats</i>					
elcki	1247	1701	1165	1469	512
giżycki	641	879	589	753	280
gołdapski	350	547	438	643	222
olecki	678	753	564	728	223
piski	1067	1329	1057	1182	422
węgorzewski	393	527	394	570	159
Olsztyński	7044	9990	6785	8605	2643
<i>powiaty powiats</i>					
bartoszycki	1259	1777	1400	1868	487
kętrzyński	901	1327	980	1229	367
lidzbarski	681	960	799	878	285
mragowski	787	1002	704	878	281
nidzicki	501	590	414	443	112
olsztyński	1123	1577	1022	1293	425
szczycieński	1168	1411	980	1202	316
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Olsztyn	624	1346	486	814	370

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Z wykształceniem <i>With educational level</i>				
	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodowym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólnokształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	gimnazjalnym i niższym <i>lower secondary and lower</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	5392	17185	8354	24523	31966
<i>Podregiony Subregions</i>					
Elbląski	1720	6132	2937	8950	11132
<i>powiaty powiats</i>					
braniewski	194	835	346	1244	1737
działdowski	198	986	419	1467	1753
elbląski	172	791	356	1352	1615
iławski	214	748	297	1011	1233
nowomiejski	96	420	244	654	642
ostródzki	313	1208	630	1917	2713
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Elbląg	533	1144	645	1305	1439
Elcki	1034	4374	2003	5820	8251
<i>powiaty powiats</i>					
ełcki	367	1320	641	1522	2244
giżycki	216	722	315	862	1027
gołdapski	85	388	182	595	950
olecki	109	694	244	782	1117
piski	172	856	457	1370	2202
węgorzewski	85	394	164	689	711
Olsztyński	2638	6679	3414	9753	12583
<i>powiaty powiats</i>					
bartoszycki	286	1174	672	2362	2297
kętrzyński	261	916	366	1150	2111
lidzbarski	162	723	334	1245	1139
mragowski	174	699	315	1046	1418
nidzicki	100	347	261	496	856
olsztyński	387	960	526	1500	2067
szczygieński	229	982	490	1381	1995
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Olsztyn	1039	878	450	573	700

^a Łącznie z policealnym.
^a Including post-secondary education.

TABL. 40. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Mieszkania <i>Dwellings</i>			Powierzchnia użytkowa w m ² <i>Usable floor space in m²</i>		
	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	6833	117,1	3419	617787	126,0	421179
<i>Podregiony Subregions</i>						
Elbląski	1876	107,8	929	163815	105,9	112171
<i>powiaty powiats</i>						
braniewski	113	230,6	53	9626	167,4	6237
działdowski	211	95,5	131	23010	113,4	18774
elbląski	149	143,3	84	13717	136,4	11028
iławski	491	130,2	271	37812	105,1	26773
nowomiejski	142	119,3	122	14608	124,5	13632
ostródzki	426	119,0	204	37159	120,1	24929
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Elbląg	344	67,2	64	27883	69,9	10798
Elcki	1517	121,5	701	121843	125,2	78445
<i>powiaty powiats</i>						
elcki	716	114,7	329	50967	120,0	28113
giżycki	143	86,7	66	12715	85,9	8756
gołdapski	83	90,2	51	9203	128,8	7696
olecki	278	189,1	72	17254	148,3	7608
piski	211	213,1	130	22309	164,0	18643
węgorzewski	86	70,5	53	9395	122,6	7629
Olsztyński	3440	121,0	1789	332129	139,3	230563
<i>powiaty powiats</i>						
bartoszycki	57	65,5	33	5783	59,5	4513
kętrzyński	165	187,5	103	12762	152,9	9107
lidzbarski	93	244,7	43	7949	164,2	5269
mragowski	178	80,2	101	18129	90,5	14299
nidzicki	70	127,3	70	11218	184,2	11218
olsztyński	985	202,3	623	120623	198,6	96713
szczycieński	319	149,1	293	40682	151,0	37538
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Olsztyn	1573	95,2	523	114983	113,1	51906

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Total</i>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and organizational units without legal personality</i>			
			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>	
			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	115821	102,4	29578	100,9	10	702
<i>Podregiony Subregions</i>						
Elbląski	39334	102,9	10003	100,8	3	272
<i>powiaty powiats</i>						
braniewski	2992	101,3	924	98,2	-	16
działdowski	3934	104,7	812	100,1	-	28
elbląski	3395	102,3	863	101,3	-	50
iławski	6230	103,3	1369	100,5	-	38
nowomiejski	2687	103,9	510	102,0	-	18
ostródzki	7966	103,9	2073	100,6	3	36
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Elbląg	12130	101,8	3452	101,6	-	86
Elcki	23241	102,8	5568	100,9	-	127
<i>powiaty powiats</i>						
ełcki	6535	104,0	1491	100,0	-	31
giżycki	5459	102,0	1346	100,7	-	31
gołdapski	2186	102,9	530	100,2	-	10
olecki	3257	104,4	748	106,1	-	21
piski	4209	100,4	983	99,1	-	22
węgorzewski	1595	103,2	470	101,1	-	12
Olsztyński	53246	102,0	14007	101,0	7	303
<i>powiaty powiats</i>						
bartoszycki	3676	101,2	968	98,2	-	27
kętrzyński	4373	103,1	1164	102,7	2	23
lidzbarski	3322	101,1	933	100,0	1	25
mragowski	4660	101,8	997	99,6	1	31
nidzicki	2167	103,5	548	100,6	-	16
olsztyński	8758	104,7	2113	102,0	1	69
szczygieński	5062	101,6	1075	100,7	-	26
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Olsztyn	21228	100,9	6209	101,2	2	86

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok,) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>Natural persons conducting economic activity^b</i>				
	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>		
	spółki handlowe <i>commercial lcompanies</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships companies</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł ^c <i>industry^c</i>	
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital participation</i>					razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	5514	924	6734	86243	103,0	4218	7747	7630
<i>Podregiony Subregions</i>								
Elbląski <i>powiaty powiats</i>	1722	287	1873	29331	103,6	1401	3128	3088
braniewski	118	14	118	2068	102,7	176	170	167
działdowski	120	25	154	3122	106,0	151	303	300
elbląski	179	41	126	2532	102,7	184	371	361
iławski	252	30	350	4861	104,1	292	518	515
nowomiejski	70	13	68	2177	104,4	156	279	274
ostródzki	327	72	439	5893	105,2	352	576	566
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Elbląg	656	92	618	8678	101,8	90	911	905
Elcki <i>powiaty powiats</i>	787	122	1267	17673	103,4	1176	1423	1408
elcki	229	30	468	5044	105,3	171	316	313
giżycki	207	37	306	4113	102,4	226	361	359
gołdapski	80	9	102	1656	103,8	188	182	178
olecki	110	18	134	2509	103,9	173	222	220
piski	95	11	192	3226	100,7	300	260	256
węgorzewski	66	17	65	1125	104,1	118	82	82
Olsztyński <i>powiaty powiats</i>	3005	515	3594	39239	102,3	1641	3196	3134
bartoszycki	153	42	247	2708	102,3	126	219	215
kętrzyński	102	23	215	3209	103,3	126	264	255
lidzbarski	101	17	193	2389	101,5	111	230	227
mragowski	208	69	226	3663	102,4	207	301	292
nidzicki	87	14	134	1619	104,6	113	144	142
olsztyński	422	70	435	6645	105,6	431	578	570
szczycieński	174	41	229	3987	101,9	407	390	382
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Olsztyn	1758	239	1915	15019	100,7	120	1070	1051

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Registered in the REGON register., b Excluding persons tending private farm., c See general notes item .,

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok) Natural persons conducting economic activity by section ^b (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy trade and repair	hotele i restauracje hotels and restaurations	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała community, social and personal service activities, other
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	12054	26556	2763	6948	3959	10345	3879
<i>Podregiony Subregions</i>							
Elbląski <i>powiaty powiats</i>	4177	9444	811	2252	1291	3063	1184
braniewski	224	711	75	102	93	232	79
działdowski	673	1059	64	195	102	241	108
elbląski	303	796	88	183	76	202	94
iławski	721	1634	108	401	183	449	205
nowomiejski	389	681	33	116	88	154	81
ostródzki	944	1849	164	444	287	565	259
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Elbląg	923	2714	279	811	462	1220	358
Elcki <i>powiaty powiats</i>	2520	5492	766	1411	663	1882	807
elcki	712	1574	147	532	226	616	240
giżycki	522	1275	224	279	149	499	197
gołdapski	278	436	47	104	56	161	70
olecki	441	794	83	189	94	261	94
piski	438	1046	219	243	97	247	143
węgorzewski	129	367	46	64	41	98	63
Olsztyński <i>powiaty powiats</i>	5357	11620	1186	3285	2005	5400	1888
bartoszycki	359	907	83	209	193	248	155
kętrzyński	409	1090	83	274	204	311	157
lidzbarski	332	842	76	141	126	244	104
mrągowski	568	1128	262	309	127	385	153
nidzicki	300	519	52	83	66	151	72
olsztyński	1041	2012	204	518	268	775	310
szczygieński	646	1227	142	313	138	359	136
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Olsztyn	1702	3895	284	1438	883	2927	801

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farm.

TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2008 R.
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	O charakterze kryminalnym			O charakterze gospodarczym <i>Commercial</i>	Drogowe <i>Road</i>	Inne <i>Others</i>
		<i>Criminal</i>					
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
			przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	przeciwko mieniu <i>against property</i>			
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	39364	25257	1583	18791	4853	7381	1873
<i>Podregiony Subregions</i>							
Elbląski	14005	9056	537	6741	1810	2496	643
<i>powiaty powiats</i>							
braniewski	1073	531	54	397	202	269	71
działdowski	1253	763	41	493	83	355	52
elbląski ^a	5428	3885	171	3128	756	595	192
iławski	2289	1352	105	943	353	456	128
nowomiejski	890	467	14	311	131	210	82
ostródzki	3072	2058	152	1469	285	611	118
Elcki	7614	4635	332	3291	800	1715	464
<i>powiaty powiats</i>							
elcki	2387	1640	103	1120	271	367	109
giżycki	1611	861	74	709	210	398	142
gołdapski	722	464	46	286	56	143	59
olecki	910	549	46	364	73	220	68
piski	1305	781	40	567	112	376	36
węgorzewski	679	340	23	245	78	211	50
Olsztyński	17745	11566	714	8759	2243	3170	766
<i>powiaty powiats</i>							
bartoszycki	1323	877	84	508	115	250	81
kętrzyński	2039	1036	88	765	560	346	97
lidzbarski	1100	693	66	424	116	241	50
mrągowski	1537	982	40	659	221	274	60
nidzicki	869	496	34	372	44	216	113
olsztyński ^a	8743	6201	300	5142	986	1270	286
szczycieński	2134	1281	102	889	201	573	79

^a Łącznie z miastami na prawach powiatu.
Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie.
^a Including data covers city with the status of a powiat.
Source: date of the Voivodship Police Headquarters in Olsztyn.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS		Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Produkt^a</i>		Stopa bezrobocia ^{bc} rejestro- wanego w % <i>Registered unemploy- ment rate^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
		ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
					brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>	
					w zł <i>zł</i>	<i>B</i>	w zł <i>zł</i>	<i>B</i>	w zł <i>zł</i>	<i>B</i>	w zł <i>zł</i>	<i>B</i>
A – analogiczny okres ro-ku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>												
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>												
2006	I-XII	106,2	106,0	14,8	2475,88 ^d	x	2439,73 ^d	x	2643,92	x	2637,72	x
2007	I-XII	106,7	106,6	11,2	2691,03 ^d	x	2654,97 ^d	x	2888,20	x	2880,97	x
2008	I-XII .....	.	.	9,5	.	x	.	x	3179,01	x	3174,08	x
2007	I – III	107,4	107,5	14,3	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
	IV – VI	106,5	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
	VII-IX	106,5	106,3	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8
	X-XII	106,5	106,4	11,2	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2008	I – III	106,0	105,5	10,9	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3049,86	98,2	3047,93	98,2
	IV – VI	105,8	106,1	9,4	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3152,36	103,4	.	x
	VII-IX	104,8	104,7	8,9	2968,55	100,6	2963,18	100,6	3190,35	101,2	.	x
	X-XII .....	.	.	9,5	.	x	.	x	3322,09	104,1	.	x
2007	X .....	.	.	11,3	.	x	.	x	2951,67	103,2	2951,11	103,3
	XI .....	.	.	11,2	.	x	.	x	3092,01	104,8	3088,11	104,6
	XII	106,5	106,4	11,2	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1
2008	I .....	.	.	11,5	.	.	.	x	2969,65	91,5	2967,53	91,5
	II .....	.	.	11,3	.	.	.	x	3032,70	102,1	3032,40	102,2
	III	106,0	105,5	10,9	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3144,41	103,7	3141,23	103,6
	IV .....	.	.	10,3	.	.	.	x	3137,74	99,8	3135,66	99,8
	V .....	.	.	9,8	.	.	.	x	3069,43	97,8	3066,16	97,8
	VI	105,8	106,1	9,4	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3215,32	104,8	3201,98	104,4
	VII .....	.	.	9,2	.	.	.	.	3228,98	100,4	3207,19	100,2
	VIII .....	.	.	9,1	.	.	.	.	3165,14	98,0	3162,61	98,6
	IX	104,8	104,7	8,9	2968,55	100,6	2963,18	100,6	3171,65	100,2	3170,83	100,3
	X .....	.	.	8,8	.	.	.	.	3241,81	102,2	3240,10	102,2
	XI .....	.	.	9,1	.	.	.	.	3320,94	102,4	3317,18	102,4
	XII .....	.	.	9,5	.	.	.	.	3419,82	103,0	3418,61	103,1

a Dane za okresy narastające; patrz uwagi ogólne pkt 15. *b* Stan w końcu okresu. *c* Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.
d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Data on accured base; see general notes item 15. *b* End of period. *c* Ratio of unemployed persons tio the economically active civil population.
d Data covers complete statistica population.

TABL. 43. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> C – grudzień roku poprzedniego = 100 <i>December of previous year = 100</i>		Wskaźnik cen Price indices								
		towarów i usług konsumpcyjnych ^a <i>of consumer goods and services^a</i>			produkcji sprzedanej przemysłu ^b <i>of sold production of industry^b</i>					
					ogółem <i>total</i>			górnictwo <i>mining and quarrying</i>		
		A	B	C	A	B	C	A	B	C
2006	I-XII	101,0	x	101,0	102,3	x	x	115,9	x	x
2007	I-XII	102,5	x	102,1	102,3	x	x	103,1	x	x
2008	I-XII	104,2	x	102,4	102,6	x	x	110,9	x	x
2007	I – III	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	x	108,9	97,2	x
	IV – VI	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	x	102,8	105,6	x
	VII-IX	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0	x	100,2	101,2	x
	X-XII	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4	x	101,4	97,7	x
2008	I – III	104,1	101,5	101,1	103,0	101,2	x	113,6	108,9	x
	IV – VI	104,3	101,4	102,4	102,5	100,9	x	109,2	101,4	x
	VII-IX	104,7	100,2	102,7	102,1	100,6	x	111,1	103,0	x
	X-XII	103,8	100,6	103,3	102,5	99,8	x	109,8	96,5	x
2007	X	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
	XI	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
	XII	104,0	100,3	104,0	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4
2008	I	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
	II	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
	III	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,1	101,4	113,2
	IV	104,0	100,4	101,8	102,3	99,9	102,0	109,6	100,5	113,7
	V	104,4	100,8	102,6	102,7	100,8	102,7	108,9	99,0	112,6
	VI	104,6	100,2	102,9	102,6	100,4	103,2	109,0	100,3	112,9
	VII	104,8	100,0	102,8	102,1	99,9	103,0	110,2	102,9	116,2
	VIII	104,8	99,6	102,4	102,0	100,2	103,2	111,4	100,4	116,6
	IX	104,5	100,3	102,8	102,3*	100,3*	103,5*	111,7*	99,9*	116,5*
	X	104,2	100,4	103,2	102,6	99,9	103,4	108,3	98,1	114,3
	XI	103,7	100,2	103,4	102,4	99,7	103,2	110,2	97,9	111,9
	XII	103,3	99,9	103,3	102,6	99,5	102,6	111,0	99,2	111,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.
a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 43. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro-ku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> C – grudzień roku poprzedniego = 100 <i>December of previous year = 100</i>		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł <i>Average procurement price per 1 q in zł</i>	
		produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) <i>of sold production of industry ^a (cont.)</i>						produkcji budowlano- -montażowej ^a <i>of construction and assembly production ^a</i>				
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2006	I-XII	100,7	x	x	106,3	x	x	102,9	x	x	38,52	44,76
2007	I-XII	101,9	x	x	104,0	x	x	107,8	x	x	60,21	70,68
2008	I-XII	101,3	x	x	108,4	x	x	105,2	x	x	54,92	66,43
2007	I-III	102,6	100,3	x	105,2	103,2	x	105,6	101,8	x	61,47	63,82
	IV-VI	101,7	101,2	x	103,6	100,3	x	108,0	103,1	x	60,05 ^d	62,35 ^d
	VII-IX	101,4	101,1	x	103,7	100,2	x	108,9	102,1	x	58,29 ^b	67,21 ^b
	X-XII	102,0	99,5	x	103,7	100,1	x	108,5	101,2	x	54,92 ^c	66,43 ^c
2008	I-III	102,1	100,3	x	104,4	103,8	x	107,6	100,9	x	73,17	87,98
	IV-VI	101,4	100,5*	x	108,0	103,8	x	105,5	101,1	x	.	.
	VII-IX	100,7*	100,4*	x	109,4	101,5	x	104,0	100,7	x	55,80 ^b	70,59 ^b
	X-XII	100,9	99,7	x	111,7	102,2	x	102,9	100,1	x	.	.
2007	X	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
	XI	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
	XII	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38
2008	I	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
	II	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
	III	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,2	73,11	90,96
	IV	101,3	99,7	100,8	106,0	100,9	105,6	106,3	100,4	101,6	73,65	92,16
	V	101,5	100,7	101,4	109,1	103,0	108,7	105,5	100,3	101,9	71,90	86,46
	VI	101,3	100,4	101,8	109,1	100,1	108,8	104,8	100,3	102,1	68,97	80,41
	VII	100,7	99,7	101,5	109,2	100,2	109,0	104,4	100,2	102,4	55,63	68,97
	VIII	100,5	100,2	101,7	109,3	100,2	109,2	104,0	100,2	102,6	47,95	57,36
	IX	100,8*	100,3*	102,0	109,8*	100,5*	109,7*	103,6	100,1	102,7	42,62	51,71
	X	101,3	100,0	102,0	109,8	100,1	109,8	103,2	100,1	102,8	37,35	46,71
	XI	100,7	99,4	101,5	112,6	102,5	112,6	102,9	99,9	102,7	36,20	46,00
	XII	100,8	99,4	100,8	112,7	100,1	112,7	102,5	99,8	102,5	35,55	47,06

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. ^b Za okres I – IX. ^c Za okres I – XII. ^d Za okres I – VI.

^a See methodological notes item 16. ^b For I – IX period. ^c For I – XII period. ^d For I – VI period.

TABL. 43. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro-ku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays^b</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance^b 10⁶ zł</i>
		przemysłu ^c <i>industry^c</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
		A	B	A	B	A	
2006	I-XII	111,2 ^d	x	115,9 ^d	x	116,8 ^d	-25063,1
2007	I-XII	111,2 ^{d*}	x	116,5 ^{d*}	x	120,4 ^d	-15956,4
2008	I-XII	103,5	x	112,9	x	.	-24590,5
2007	I-III	113,0	97,9	x	x	.	x
	IV-VI	108,5	101,7	x	x	131,4	x
	VII-IX	108,1	101,3	x	x	130,8	x
	X-XII	109,6	108,7	x	x	126,2	x
2008	I-III	108,5	96,9	x	x	.	x
	IV-VI	108,5	101,6	x	x	118,6*	x
	VII-IX	103,3*	96,5*	x	x	107,9*	x
	X-XII	94,8	99,8	x	x	.	x
2007	X	110,8	109,7	104,3	115,4	.	-4403,9
	XI	108,5	95,2	111,0	83,7	.	-6024,8
	XII	106,4	91,5	113,0	147,5	126,2	-15956,4
2008	I	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3
	II	115,0	101,7	120,7	125,0	.	-136,6
	III	101,0	100,7	116,3	114,7	.	1802,9
	IV	115,1	104,2	123,0	117,0	.	554,3
	V	102,4	91,6	116,6	107,3	.	-1876,9
	VI	107,3	105,1	120,8	115,2	118,6	-3380,7
	VII	105,9	96,8	116,8	98,1	.	-2744,7
	VIII	96,3	91,9	105,8	98,2	.	-317,4
	IX	106,8*	117,2*	113,2	111,4*	107,9	-4224,6*
	X	99,9	102,6	110,5	112,7	.	-11485,3
	XI	90,8	86,6	105,5	79,9	.	-14972,8
	XII	95,6	96,3	106,1	148,3	.	-24590,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. *b* Dane za okresy narastające. *c* Patrz uwagi ogólne pkt 8. *d* Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. *b* Data on accrued base. *c* See general notes item 8. *d* Data covers complete statistical population

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 IX 2008 r. <i>Population – as of 30 IX 2008</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu grudnia 2008 r. <i>Unemployed persons, registered – end of December 2008</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % w grudniu 2008 r. <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in % in December 2008</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w grudniu 2008 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in December 2008</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economically active po- pulation^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10³</i>			XII 2007 = =100	w grudniu 2008 r. – w tys. <i>in December 2008 - 10³</i>					
POLSKA <i>POLAND</i>	38136,0	23303,7	14832,3	1 473,8	84,4	9,5	81,6	49	243,6	268,3
Dolnośląskie	2 877,3	2 029,4	847,9	113,9	89,4	10,2	79,9	25	21,3	14,4
Kujawsko-pomorskie	2 067,6	1 260,2	807,4	110,3	89,5	13,4	79,5	107	18,4	11,2
Lubelskie	2 163,0	1 006,9	1 156,1	101,6	86,0	11,3	88,5	178	14,5	9,5
Lubuskie	1 009,3	643,5	365,8	46,3	88,6	12,4	77,1	52	9,4	6,3
Łódzkie	2 550,8	1 641,2	909,6	99,2	80,5	9,2	80,2	47	16,0	11,7
Małopolskie	3 286,4	1 619,4	1 667,0	97,8	86,9	7,6	82,7	52	15,5	11,0
Mazowieckie	5 201,8	3 363,8	1 838,1	178,0	80,9	7,3	82,4	64	23,4	18,3
Opolskie	1 033,9	542,2	491,7	35,7	82,4	9,9	82,2	20	6,9	4,3
Podkarpackie	2 098,7	860,3	1 238,4	115,6	91,5	13,1	83,9	176	13,7	9,2
Podlaskie	1 191,9	710,0	481,9	45,8	93,9	9,8	86,1	168	7,9	4,7
Pomorskie	2 218,1	1 475,3	742,8	67,8	78,0	8,4	76,6	32	13,9	9,8
Śląskie	4 648,6	3 638,5	1 010,1	122,7	74,0	6,9	82,8	16	23,8	19,8
Świętokrzyskie	1 273,1	576,9	696,2	77,7	93,3	13,9	84,9	178	9,7	6,1
Warmińsko- mazurskie	1 426,7	854,9	571,8	87,4	88,3	16,8	77,4	327	14,4	9,0
Wielkopolskie	3 395,8	1 916,8	1 479,0	91,4	81,0	6,4	79,7	52	19,6	13,1
Zachodniopomorskie	1 692,9	1 164,5	528,4	82,5	79,9	13,4	79,2	77	15,1	10,0

a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

a Estimated as of the end of each month.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach ^a w grudniu 2008 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock^a in December 2008</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki jadalne <i>edible potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	XII 2007=100	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	XII 2007=100	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	XII 2007=100	w zł za 1 szt <i>in zł per head</i>	XII 2007=100
POLSKA	62,67	75,1	52,22	73,2	72,73	130,5	145,81	194,2
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	76,67	84,1	.	x	86,91	140,8	.	x
Kujawsko-pomorskie	68,33	83,3	66,67	95,2	83,77	149,5	126,29	213,1
Lubelskie	54,31	69,0	42,67	65,5	52,55	100,5	149,37	237,2
Lubuskie	88,33	102,8	78,75	94,0	90,58	138,8	95,00	95,0
Łódzkie	63,61	76,3	51,39	73,2	70,32	156,1	140,94	216,4
Małopolskie	63,24	75,8	59,93	80,8	63,86	107,1	154,33	161,9
Mazowieckie	60,67	73,2	46,58	66,0	65,10	144,6	149,23	220,5
Opolskie	76,67	x	.	x	90,93	138,3	141,67	213,8
Podkarpackie	62,66	75,9	52,14	73,6	75,83	130,2	147,20	165,0
Podlaskie	55,22	67,2	39,71	59,8	54,90	119,5	158,50	186,6
Pomorskie	66,82	77,4	66,14	88,2	81,62	122,1	111,43	141,2
Śląskie	72,10	80,8	63,42	80,8	77,15	126,1	151,88	140,5
Świętokrzyskie	51,36	64,8	39,32	58,5	53,14	111,8	148,60	215,2
Warmińsko- mazurskie	56,86	72,9	49,44	77,6	68,47	133,9	148,24	153,3
Wielkopolskie	68,03	77,9	52,64	69,1	83,97	147,7	143,42	227,3
Zachodniopomorskie	66,67	77,4	55,00	93,2	86,14	118,3	114,00	125,5

a Od stycznia 2005 r. dane nieporównywalne z wynikami badań publikowanymi dla okresów wcześniejszych: patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 14, pkt 19.
a As from January 2005 data incomparable with results of surveys published for preceding periods: see methodological notes on page 14, item 19.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>			
	w grudniu 2008 r. <i>in December 2008</i>		w końcu listopada 2008 r. <i>end of November 2008</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys, szt <i>10³ heads</i>			
POLSKA	5 563,6	2 772,0	14 242,3	1 278,8
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie	105,9	47,9	307,8	39,6
Kujawsko-pomorskie	443,1	171,9	1 709,5	165,3
Lubelskie	396,6	208,5	956,7	85,5
Lubuskie	68,9	28,8	162,5	15,7
Łódzkie	458,0	230,4	1 038,4	89,8
Małopolskie	215,0	128,6	370,1	42,4
Mazowieckie	988,1	570,6	1 456,5	119,7
Opolskie	120,6	47,0	555,2	50,7
Podkarpackie	130,4	90,5	258,0	23,3
Podlaskie	827,1	454,1	577,8	51,7
Pomorskie	189,0	76,3	838,0	81,5
Śląskie	132,9	61,4	331,8	30,1
Świętokrzyskie	174,2	91,1	373,0	40,7
Warmińsko- mazurskie	415,7	197,9	639,8	63,3
Wielkopolskie	793,7	324,1	4 272,7	346,1
Zachodniopomorskie	104,4	42,9	394,5	33,4

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–XII 2008									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 ⁶ zł	I–XII 2007 = 100	w tys. 10 ³	I–XII 2007 = 100	w zł in zł	I–XII 2007 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I–XII ^b 2007 = 100	w tys. 10 ³	I–XII 2007 = 100
POLSKA	876400,7	103,5	2628	102,4	3187,14	109,5	135695,8	120,5	391	109,1
<i>POLAND</i>										
 Dolnośląskie	74909,1	114,2	225	105,0	3456,28	107,8	8399,7	117,3	27	117,1
Kujawsko-pomorskie	38323,3	100,2	136	102,1	2675,40	109,2	4448,0	124,5	18	109,9
Lubelskie	21546,5	103,5	85	101,6	2791,45	109,9	3995,0	140,1	17	113,4
Lubuskie	18326,6	114,0	69	103,9	2685,69	111,1	1722,8	125,7	7	111,4
Łódzkie	44161,0	109,8	181	104,5	2731,87	110,3	5660,2	108,7	20	102,2
Małopolskie	56121,5	110,6	184	102,7	3070,76	109,0	10785,6	130,9	34	110,2
Mazowieckie	184280,1	101,8	354	101,4	3738,86	108,4	43449,1	115,1	78	109,7
Opolskie	20982,2	97,8	60	101,7	3011,90	110,7	2126,9	114,5	7	109,5
Podkarpackie	28366,7	101,3	134	101,6	2639,34	108,7	4199,5	133,7	17	109,7
Podlaskie	14328,7	104,9	50	104,8	2737,01	107,4	3359,4	118,4	8	107,9
Pomorskie	53190,6	108,3	147	100,4	3238,67	108,9	7297,0	125,6	23	113,1
Śląskie	163840,5	113,5	453	102,2	3772,14	111,2	14261,0	117,1	57	103,1
Świętokrzyskie	21618,0	105,5	66	102,3	2881,75	109,8	2834,9	118,8	10	108,7
Warmińsko-mazurskie	19864,9	101,9	84	101,7	2511,45	108,5	3242,5	129,0	14	107,4
Wielkopolskie	93038,9	104,4	313	102,9	2947,41	109,9	16000,5	126,4	42	111,9
Zachodniopomorskie	23502,0	96,9	88	100,3	2859,76	110,3	3913,5	128,6	13	106,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.
a See general notes item 8. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–XII 2008		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–XII 2008 r. ^a <i>Dwellings completed in the period I–XII 2008 ^a</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>in zł</i>	I–XII 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–XII 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I–XII 2007 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA	3360,28	112,9	165 833	124,0	82633	17332	122,8	11801
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	3545,04	113,4	12568	138,5	4780	1216	143,8	699
Kujawsko-pomorskie	2823,36	113,4	7612	136,7	3978	766	132,5	559
Lubelskie	2648,85	113,5	7350	129,1	4540	789	123,1	623
Lubuskie	2733,34	112,2	4221	130,6	2176	411	123,4	286
Łódzkie	2940,93	116,9	7341	124,7	4601	848	121,3	668
Małopolskie	3030,15	114,7	15910	128,4	8068	1650	118,9	1154
Mazowieckie	4491,35	110,2	38401	126,9	14075	3779	126,0	2080
Opolskie	3090,41	116,3	1848	136,7	1575	244	130,4	229
Podkarpackie	2627,03	113,6	5643	105,8	4495	699	103,9	627
Podlaskie	3230,94	110,5	4971	125,7	2598	553	128,5	411
Pomorskie	3358,41	111,6	14779	126,6	5733	1391	126,7	797
Śląskie	3180,27	114,2	12226	116,9	8146	1537	115,6	1218
Świętokrzyskie	2668,78	118,1	2630	115,4	1944	305	116,8	257
Warmińsko- mazurskie	2771,15	112,1	6849	117,4	3413	618	126,0	419
Wielkopolskie	3256,53	111,3	16447	115,6	9873	1847	119,0	1390
Zachodniopomorskie	3090,61	119,4	7037	108,3	2638	678	111,1	383

^a Dane wstępne.
^a Provisional data.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 31 XII 2008 r. <i>National economy entities^a – as of 31 XII 2008</i>										
	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>	spółki handlowe <i>commercial companies</i>								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>natural persons conducting economic activity^b</i>
			ogółem <i>grand total</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	w tym <i>of which</i>						
					akcyjne <i>joint stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
						jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	
POLSKA	363	17352	268942	63871	8842	304	1534	224345	307	61364	2845321
POLAND											
Dolnośląskie	16	1389	22060	6178	663	26	93	18805	28	5995	227079
Kujawsko-pomorskie	11	968	10400	1617	336	16	40	8631	10	1548	151475
Lubelskie	13	1170	7 859	972	258	15	23	6098	8	930	120150
Lubuskie	12	484	6830	2616	164	4	33	5928	6	2571	75601
Łódzkie	29	976	12844	2584	426	10	59	10147	18	2493	191220
Małopolskie	33	1130	19541	3398	653	17	94	15223	28	3174	228862
Mazowieckie	110	3174	77655	23541	2785	66	684	67429	47	22590	471094
Opolskie	4	493	4917	1333	107	6	26	4093	11	1296	72002
Podkarpackie	5	742	6629	865	231	15	27	4967	10	806	111716
Podlaskie	9	479	4100	469	100	6	23	2901	10	438	72581
Pomorskie	8	1060	20016	3928	731	19	112	17407	13	3776	178396
Śląskie	51	1187	29267	5231	1022	47	134	23979	40	5004	323485
Świętokrzyskie	5	505	4439	537	224	19	23	3 338	8	500	87202
Warmińsko-mazurskie	10	702	5514	924	128	7	9	4479	10	908	86243
Wielkopolskie	32	1764	24239	5588	765	19	117	19864	50	5328	282408
Zachodniopomorskie	15	1129	12632	4090	249	12	37	11056	10	4007	165807

a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. *b* Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personalit. *b* Excluding persons tending private farm.